

میں

main

میں اور تुम

main aur tum

ہم دونوں

ham donon



وہ (مرد)

vah

وہ اور وہ

vah aur vah

وے دونوں

ve donon



پورس

purush

ستی

stree

بچا

bachcha



پریوار

parivaar

میرا پریوار

mera parivaar

میرا پریوار یہاں ہے

mera parivaar yahaan hai



میں یہاں ہوں

main yahaan hoon

تُم یہاں ہو

tum yahaan ho

وہ یہاں ہے اور وہ یہاں ہے

vah yahaan hai aur vah yahaan hai



ہم یہاں ہیں

ham yahaan hain

تُم سب یہاں ہو

tum sab yahaan ho

وے سب یہاں ہیں

ve sab yahaan hain



دَادا / نَانَا
پَرِبَرْگَ
daada / naana



دَادِيٰ / نَانِي
مَادِرِبَرْگَ
daadee / naanee



وَهُ اُور وَهُ
او (پَرِبَرْگَ) و او (مَادِرِبَرْگَ)



پِتَا
پَرِ
pita



مَاتَا / مَأْنَا
مَاءِر
maata / maan



وَهُ اُور وَهُ
او (پَرِ) و او (مَاءِر)



بَطَّا
پَرِ
beta



بَطَّيٰ
دَخْنَر
betee



وَهُ اُور وَهُ
او (پَرِ) و او (دَخْنَر)



بَاهِيٰ
پَرِادِر
bhaee



بَاهَن
خَواهِر
bahan



وَهُ اُور وَهُ
او (پَرِادِر) و او (خَواهِر)



چَآچَا / مَآمَا
عَصُو، دَائِي
chaacha / maama



چَآچَيٰ / مَآمَيٰ
عَصَهِ، خَالِهٰ
chaachee / maamee



وَهُ اُور وَهُ
او (عَصُو، دَائِي) و او (خَالِهٰ، عَصَهِ)



ہَمْ اَكْ پَارِیواَرْ هَيْنَ
ما یِک خَلَوَادَه هَسِئِمَ.



پَارِیواَرْ چَوَتاَ نَهِيْنَ هَيْنَ
اَيْنَ خَلَوَادَه کَوْجَكْ تَبِيْكَ.



پَارِیواَرْ بَدَاَ هَيْنَ
اَيْنَ خَلَوَادَه بَرَزَگَ اَسَتَ.



نامسکار!
namaskaar!

نامسکار!
namaskaar!

فیر میلے گے!
phir milengi!

سلام
namaskaar!
شुبھ دین!
shubh din!
آپ کہے ہیں?
aap kaise hain?
حال جطورہ؟ / جطوری

ک्या آپ یورپ سے آئے / آئی ہیں?
kya aap yoorop se aaye / aaee hain?
تما ان اروپا می آئید؟

ک्या آپ امریکا سے آئے / آئی ہیں?
kya aap amareeka se aaye / aaee hain?
تما ان امریکا می آئید؟

ک्या آپ ایشیا سے آئے / آئی ہیں?
kya aap eshiya se aaye / aaee hain?
تما ان ایشیا می آئید؟

آپ کیون سے ہوٹل میں ٹھہرے / ٹھہری ہیں?
aap kaun se hotel mein thahare / thaharee hain?
در کام ہتل افمت دارید؟

آپکو یہاں آئے کیتنما سماں ہوا ہے?
aapko yahaan aaye kitana samay hua hai?
جتنے از اینجا می گزرد؟

آپ یہاں کیتنے دن رہے گے / رہے گی?
aap yahaan kitane din rahenge / rahengee?
جتنے اینجا می مانید؟

ک्या آپکو یہاں اچھا لگتا ہے?
kya aapko yahaan achchha lagata hai?
از اینجا خوشی می آئید؟

ک्या آپ یہاں ٹھوٹیاں ماناں آئے / آئی ہیں?
kya aap yahaan chhuttiyan manaane aaye / aaee hain?
برای مسافت اینجا ہستید؟ / در تعطیلات ہستید؟

آپ کبھی آکر میں سے میلیں!
aap kabhee aakar mujhse milie!
سری به من بزنید!

یہ میرا پتا ہے
yah mera pata hai
این آرس من است.

ک्यا ہم کل میلنے والے / میلنے والی ہیں?
kya ham kal milanevaale / milanevaalee hain?
فردا ہمیگر را می پینیں؟

مااف کیجیے، میں پہلے ہی کوچھ کاریکرام بنایا ہے
maaf keejie, mainne pahale hee kuchh kaaryakram banaaya hai
میکائف، من کار دارم.

نامسکار!
namaskaar!

نامسکار!
namaskaar!

فیر میلے گے!
phir milengi!

ہم کہاں ہیں؟ ما کجا ہے؟

ham kahaan hain?



ہم پاٹھشاala میں ہیں
ما در مدرسہ هستیم.

ham paathshaala mein hain



ہمارا ek varg ہے
ما کلاس داریم.

hamaara ek varg hai



وے vidyaarthi / vidyaarthini ہیں
اینها دانش آموزان کلاس ہستند.

ve vidyaarthee / vidyaarthinee hain



وہ adhyaapika ہے
این خاتم محلم است.

vah adhyaapika hai



وہ kaksha ہے
این کلاس است.

vah kaksha hai



ہم kya kar rahe ہیں?
چکر کئی؟

ham kya kar rahe hain?



ہم seekh rahe ہیں
ما درس می خواہیم.

ham seekh rahe hain



ہم ek bhaasha seekh rahe ہیں
ما زبان پاد می گیریم.

ham ek bhaasha seekh rahe hain



میں main angrezee seekh raha / rahee hoon
انگلیسی سیخ رہا / رہی ہوں

من انگلیسی پاد می گیرم.



تum spenee seekh rahe / rahee ho
تو اسپنے سیخ رہے / رہی ہو

tum spenee seekh rahe / rahee ho



وہ jarman seekh raha ہے
او (مرد) المانی پاد می گیرد.

vah jarman seekh raha hai



ہم phrench seekh rahe ہیں
ما فرانسوی پاد می گیریم.

ham phrench seekh rahe hain



تum sab itaaliyan seekh rahe ho
تما ایتالیائی پاد می گیرید.

tum sab itaaliyan seekh rahe ho



وے rusee seekh raha ہے
انہا روسي پاد می گیرند.

ve rusee seekh raha hain



بھاشاہن bhaashaen seekhana dilachasp hota hai
سیخنا دلچسپ ہوتا ہے

bhaashaen seekhana dilachasp hota hai



ہم logon ko samajhna chaahate ہیں
ما می خواہیم حرفا ہی مردم را بفهمیم.

ham logon ko samajhna chaahate hain



ہم logon se baatacheet karana chaahate ہیں
ما می خواہیم با مردم صحیح کرنم.

ham logon se baatacheet karana chaahate hain



جان اہل لندن است۔
jon landan se aaya hai



لندن در انگلستان است۔
landan gret britain mein sthit hai



او (مرد) انگلیسی صحبت می کند.
vah angrezee bolata hai



ماریا مادرید سے آرہے
maariya maadrid se aeee hai



مادرید در اسپانیا است.
maadrid spen mein sthit hai



و اسپانیا می صحبت می کند.
vah spenee bolatee hai



پیتر اور مارٹا اہل برلن هستند.
peetar aur maartha barlin se aaye hain



برلن جرمنی میں س्थیت ہے
barlin jarmanee mein sthit hai



کہا تو مونوں جرمن بول سکتے ہو؟
kya tum donon jarman bol sakate ho?



لندن اک راجدھانی ہے
landan ek raajadhaanee hai



مادرید و برلن ہم یافتھے ہستند.
maadrid aur barlin bhee raajadhaaniyaan hain



شہر ہائی یافتھے، بزرگ و پرسرو صدا ہستند.
raajadhaaniyaan badee aur shor se bharee hotee hain



فرانس یورپ میں س्थیت ہے
fraans yoorop mein sthit hai



میس افریقا میں س्थیت ہے
misr aphreeka mein sthit hai



جاپان اشیا میں س्थیت ہے
jaapaan esheeya mein sthit hai



کنادا عتاری امریکا میں س्थیت ہے
kanaada uttaree amareeka mein sthit hai



پاناما مധی امریکا میں س्थیت ہے
panama madhy amareeka mein sthit hai



برازیل داکشن امریکا میں س्थیت ہے
braazeel dakshin amareeka mein sthit hai



میں لیکھتا / لیکھتی ہوں
main likhata / likhatee hoon
تُو میں لیکھتے / لیکھتی ہو
tum likhate / likhatee ho
وہ لیکھتا ہے
vah likhata hai



میں اک واکپ لیکھتا / لیکھتی ہوں
main ek vaaky likhata / likhatee hoon
میں اک پٹر لیکھتا / لیکھتی ہوں
main ek patr likhata / likhatee hoon
میں اک پوستک لیکھتا / لیکھتی ہوں
main ek pustak likhata / likhatee hoon



میں لیکھتا / لیکھتی ہوں
main likhata / likhatee hoon
میں اک اکشar لیکھتا / لیکھتی ہوں
main ek akshar likhata / likhatee hoon
میں اک شابد لیکھتا / لیکھتی ہوں
main ek shabd likhata / likhatee hoon



میں اک واکپ پڑھتا / پڑھتی ہوں
main ek vaaky padhata / padhatee hoon
میں اک پٹر پڑھتا / پڑھتی ہوں
main ek patr padhata / padhatee hoon
میں اک پوستک پڑھتا / پڑھتی ہوں
main ek pustak padhata / padhatee hoon
میں پڑھتا / پڑھتی ہوں
main padhata / padhatee hoon
تُو میں پڑھتے / پڑھتی ہو
tum padhate / padhatee ho
وہ پڑھتا ہے
vah padhata hai



میں پڑھتا / پڑھتی ہوں
main padhata / padhatee hoon
میں اک اکشar پڑھتا / پڑھتی ہوں
main ek akshar padhata / padhatee hoon
میں اک شابد پڑھتا / پڑھتی ہوں
main ek shabd padhata / padhatee hoon



من می خوانم۔
من یک حرف الفبیار می خوانم۔
من یک کلمہ را می خوانم۔
من یک جملہ را می خوانم۔

میں اک اکشar پڑھتا / پڑھتی ہوں
main ek akshar padhata / padhatee hoon

میں اک شابد پڑھتا / پڑھتی ہوں
main ek shabd padhata / padhatee hoon

میں اک واکپ پڑھتا / پڑھتی ہوں
main ek vaaky padhata / padhatee hoon

میں اک پٹر پڑھتا / پڑھتی ہوں
main ek patr padhata / padhatee hoon

میں اک پوستک پڑھتا / پڑھتی ہوں
main ek pustak padhata / padhatee hoon

میں پڑھتا / پڑھتی ہوں
main padhata / padhatee hoon

تُو میں پڑھتے / پڑھتی ہو
tum padhate / padhatee ho

وہ پڑھتا ہے
vah padhata hai

میں گینتا / گینتی ہوں
من می شمارم:
main ginata / ginatee hoon



اک, دو, سے
یک, دو, سے
ek, do, teen



میں تین تک گینتا / گینتی ہوں
من تاسی می شمارم:
main teen tak ginata / ginatee hoon



میں اگے گینتا / گینتی ہوں
من بیٹھنے می شمارم:
main aage ginata / ginatee hoon



چار, پانچ, چھ:
چھار, پنج, سس:
chaar, paanch, chhah



سات، آठ، نو
ھفت، هشت، نہ
saat, aath, nau



میں گینتا / گینتی ہوں
من ہی شمارم:
main ginata / ginatee hoon



تُوم گینتے / گینتی ہو
تو می شماری:
tum ginate / ginatee ho



وہ گینتا ہے
او (مرد) می شمارد:
vah ginata hai



اک، پہلا / پہلی / پہلے
یک، اول:
ek, pahala / pahalee / pahale



دو، دوسرا / دوسری / دوسرے
دو، دوم:
do, doosara / doosaree / doosare



تین، تیسرا / تیسری / تیسرے
سے، سوم:
teen, teesara / teesaree / teesare



چار، چھپا / چھپی / چھپے
چھار، چھارم:
chaar, chautha / chauthee / chautha



پانچ، پانچوا / پانچوی / پانچوے
پنج، پنجم:
paanch, paanchava / paanchavee / paanchave



چھ، چھا / چھڑی / چھڑے
سس، سسٹم:
chhah, chhatha / chhathee / chhathe



سات، ساتوا / ساتوی / ساتوے
ھفت، ھفت:
saat, saatava / saatavee / saatave



آठ، آٹوا / آٹوی / آٹوے
ھٹ، ھٹم:
aath, aathava / aathavee / aathave



نی، نووا / نووی / نووے
نہ، نہم:
nau, nauva / nauvee / nauve



एक मिनट!
ek minat!



कितने बजे हैं?
kitane baje hain?



سیلر میلگارام / خلی معنون.
bahut dhanyavaad



एक बजा है
ek baja hai



दो बजे हैं
do baje hain



तीन बजे हैं
teen baje hain



चार बजे हैं
chaar baje hain



पाँच बजे हैं
paanch baje hain



छः बजे हैं
chhah baje hain



सात बजे हैं
saat baje hain



आठ बजे हैं
aath baje hain



नीं बजे हैं
nau baje hain



दस बजे हैं
das baje hain



ग्यारह बजे हैं
gyaarah baje hain



बारह बजे हैं
baarah baje hain



एक मिनट के साथ सैकड़ होते हैं
ek minat ke saath saikand hote hain



एक घंटे के साथ मिनट होते हैं
ek ghante ke saath minat hote hain



एक दिन के चौबीस घंटे होते हैं
ek din ke chaubees ghante hote hain



سوموار

دو تنبہ somavaar

مگالواار

سے تنبہ mangalavaar

بُوڈھواار

چہار تنبہ budhavaar



بُرھاسپتیوار / گُرلواار

بنج تنبہ brhaspativaar / guruvaar

شُکرواار

جمعہ shukravaar

شانیوار

تنبہ shaniavaar



بِکْتَبَه itavaar

ہفتہ hafta

از دو تنبہ کا بِکْتَبَه somavaar se itavaar tak



پہلا دین سوموار ہوتا ہے

pahala din somavaar hota hai



دوسرا دین مگالواار ہوتا ہے

doosara din mangalavaar hota hai



تیسرا دین بُوڈھواار ہوتا ہے

teesara din budhavaar hota hai



چہارمین روز بنج تنبہ است.

چھٹا دین بُرھاسپتیوار ہوتا ہے

chautha din brhaspativaar hota hai



پنجمین روز جمعہ است.

پانچھا دین شُکرواار ہوتا ہے

paanchava din shukravaar hota hai



ششمین روز تنبہ است.

چھتا دین شانیوار ہوتا ہے

chhatha din shaniavaar hota hai



ھفتمین روز بِکْتَبَه است.

ساتوا دین ایتواار ہوتا ہے

saatava din itavaar hota hai



ھفٹے ھفت روز دارد.

ہفتے کے سات دین ہوتے ہیں

hafte ke saat din hote hain



ما فقط بنج روز کار می کئیں.

ہم کے ول پانچ دین کام کرتے ہیں

ham keval paanch din kaam karate hain



کل شانیوار پا
kal shanivaar tha

کل میں فیلم دेखنے गया था / गयी थी
kal main film dekhane gaya tha / gayee thee

فیلم حالی بود.
film dilachasp thee

آج ایتوار है
aaj itavaar hai

آج मैं काम नहीं कर रहा / रही हूँ
aaj main kaam nahin kar raha / rahee hoon

मैं घर पर रहूँगा / रहूँगी
main ghar par rahoonga / rahoongee

کل سوموار है
kal somavaar hai

کل मैं फिर से काम करूँगा / करूँगी
kal main phir se kaam karoonga / karoongee

मैं कार्यालय में काम करता / करती हूँ
main kaaryaalay mein kaam karata / karatee hoon

वह कौन है?
vah kaun hai?

वह पीटर है
vah peetar hai

पीटर विद्यार्थी है
peetar vidyaarthee hai

वह कौन है?
vah kaun hai?

वह मार्था है
vah maartha hai

मार्था सेक्रेटरी है
maartha sekretaree hai

پیटر اور مार्था दोस्त हैं
peetar aur maartha dost hain

پیटर मार्था का दोस्त है
peetar maartha ka dost hai

मार्था पीटर की दोस्त है
maartha peetar kee dost hai

जनवरी
janavaree
فروریه
faravaree
ماچ
maarch



اپریل
apral
ماہی
maee
جون
joon



یہ چھ مہینے ہیں^{اپنہا شن ماہ ہستد}
ye chhah maheene hain
جنवاری، فروری، ماچ،
janavaree, faravaree, maarch,
اپریل، ماہی، جون
apral, maee, joon



جولائی
julaee
اگسٹ
agast
سیتمبر
sitambar



اکتوبر
aktooabar
نవامبر
navambar
دسامبر
disambar



یہ بھی چھ مہینے ہیں^{اپنہا ہم شن ماہ ہستد}
ye bhee chhah maheene hain
جولائی، اگسٹ، سیتمبر،
julaee, agast, sitambar
اکتوبر، نوامبر، دسامبر
aktooabar, navambar, disambar



मैं चाय पीता / पीती हूँ
من جای می نوشم.

main chaay peeta / peetee hoon



मैं कॉफी पीता / पीती हूँ
من فھوہ می نوشم.

main kofee peeta / peetee hoon



मैं मिनरल वॉटर पीता / पीती हूँ
من آب معدنی می نوشم.

main minaral votar peeta / peetee hoon



क्या तुम नींबू के साथ चाय पीते / पीती हो?
کو جای را بالیمو می نوشی?

kya tum neemboo ke saath chaay peete / peetee ho?



क्या तुम शक्कर के साथ कॉफी पीते / पीती हो?
کو فھوہ را با شکر می نوشی?

kya tum shakkar ke saath kofee peete / peetee ho?



क्या तुम बर्फ के साथ पानी पीते / पीती हो?
کو آب را با پھ می نوشی?

kya tum barf ke saath paanee peete / peetee ho?



यहाँ एक पार्टी चल रही है
انجایک مهماتی است.

yahaan ek paartee chal rahee hai



लोग शैम्पेन पी रहे हैं
مردم شامیابی می نوشن.

log shaimpen pee rahe hain



लोग मद्दा और बीअर पी रहे हैं
مردم شراب و آبجو می نوشن.

log mady aur beeear pee rahe hain



क्या तुम मदिरा पीते / पीती हो?
کو الکل می نوشی?

kya tum madira peete / peetee ho?



क्या तुम व्हिस्की पीते / पीती हो?
کو ویسکی می نوشی?

kya tum vhiskee peete / peetee ho?



क्या तुम कोला के साथ रम पीते / पीती हो?
کو نوشایہ را بارام می نوشی?

kya tum kola ke saath ram peete / peetee ho?



मुझे शैम्पेन अच्छी नहीं लगती है
من شامیابی دوست ندارم.

mujhe shaimpen achchhee nahin lagatee hai



मुझे मद्दा अच्छी नहीं लगती है
من شراب دوست ندارم.

mujhe mady achchhee nahin lagatee hai



मुझे बीयर अच्छी नहीं लगती है
من آبجو دوست ندارم.

mujhe beeyar achchhee nahin lagatee hai



शिशु को दूध अच्छा लगता है
بچہ شیر دوست دارد.

shishu ko doodh achchha lagata hai



शिशु को कोको और सेब का रस अच्छा लगता है
بچہ کاکائو و آب سیب دوست دارد.

shishu ko koko aur seb ka ras achchha lagata hai



स्त्री को संतरे का रस और चकोतरे का रस अच्छा लगता है
لن خاتم آب پر تکال و آب گریپ فروٹ دوست دارد.

stree ko santare ka ras aur chakotare ka ras achchha lagata hai



ماर्था क्या करती है?
maartha kya karatee hai?



वह कार्यालय में काम करती है
vah kaaryaalay mein kaam karatee hai



वह कंप्यूटर का काम करती है
vah kampyootar ka kaam karatee hai



मार्था कहाँ है?
maartha kahaan hai?



सिनेमाघर में
sinemaaghar mein



वह एक फ़िल्म देख रही है
vah ek film dekh rahee hai



पीटर क्या करता है?
peetar kya karata hai?



वह विश्वविद्यालय में पढ़ता है
vah vishvavidyaalay mein padhata hai



वह भाषाएँ पढ़ रहा है
vah bhaashaen padh raha hai



पीटर कहाँ है?
peetar kahaan hai?



कैफे में
kaiife mein



वह कॉफी पी रहा है
vah kofee pee raha hai



उनको कहाँ जाना अच्छा लगता है?
unako kahaan jaana achchha lagata hai?



संगीत – समारोह में
sangeet – samaarooh mein



उनको संगीत सुनना अच्छा लगता है
unako sangeet sunana achchha lagata hai



उनको कहाँ जाना नहीं लगता है?
unako kahaan jaana achchha nahin lagata hai?



डिस्को में
disko mein



उनको नाचना अच्छा नहीं लगता है
unako naachana achchha nahin lagata hai



बर्फ सफेद होती है
barf safed hotee hai
सूरज पीला होता है
sooraj peela hota hai
संतरा नारंगी होता है
santara naorangee hota hai



चेरी लाल होती है
cheree laal hotee hai
आकाश नीला होता है
aakaash neela hota hai
घास हरी होती है
ghaas haree hotee hai



मिट्टी भूरी होती है
mittee bhooree hotee hai
मेघ धूसर होता है
megh dhoosar hota hai
टायर्स काले होते हैं
taayars kaale hote hain



बर्फ का रंग कौन सा होता है? सफेद
barf ka rang kaun sa hota hai? safed
सूरज का रंग कौन सा होता है? पीला
sooraj ka rang kaun sa hota hai? peela
संतरे का रंग कौन सा होता है? नारंगी
santare ka rang kaun sa hota hai? naorangee



चेरी का रंग कौन सा होता है? लाल
cheree ka rang kaun sa hota hai? laal
आकाश का रंग कौन सा होता है? नीला
aakaash ka rang kaun sa hota hai? neela
घास का रंग कौन सा होता है? हरा
ghaas ka rang kaun sa hota hai? hara



मिट्टी का रंग कौन सा होता है? भूरा
mittee ka rang kaun sa hota hai? bhoora
मेघ का रंग कौन सा होता है? धूसर
megh ka rang kaun sa hota hai? dhoosar
टायर्स का रंग कौन सा होता है? काला
taayars ka rang kaun sa hota hai? kaala



मेरे पास एक स्ट्रोबेरी है
mere paas ek stroberee hai

मेरे पास एक किवी और एक खरबूजा है
mere paas ek kivee aur ek kharabooja hai

मेरे पास एक संतरा और एक अंगूर है
mere paas ek santara aur ek angoor hai

मेरे पास एक सेब और एक आम है
mere paas ek seb aur ek aam hai

मेरे पास एक केला और एक अनन्नास है
mere paas ek kela aur ek anannaas hai

मैं एक फ्रूट सलाद बना रहा / रही हूँ
main ek phroot salaad bana raha / rahee hoon

मैं एक टोस्ट खा रहा / रही हूँ
main ek toast kha raha / rahee hoon

मैं एक टोस्ट मख्खन के साथ खा रहा / रही हूँ
main ek toast makhkhan ke saath kha raha / rahee hoon

मैं एक टोस्ट मख्खन और मुरब्बे के साथ खा रहा / रही हूँ
main ek toast makhkhan aur murabbe ke saath kha raha / rahee hoon

मैं एक सैंडविच खा रहा / रही हूँ
main ek saindavich kha raha / rahee hoon

मैं एक सैंडविच मार्जरीन के साथ खा रहा / रही हूँ
main ek saindavich maarjareen ke saath kha raha / rahee hoon

मैं एक सैंडविच मार्जरीन और टमाटर के साथ खा रहा / रही हूँ
main ek saindavich maarjareen aur tamaatar ke saath kha raha / rahee hoon

हमें रोटी और चावल की ज़रूरत है
hamen rotee aur chaaval kee zarurat hai

हमें मछली और स्टेक्स की ज़रूरत है
hamen machhalee aur steks kee zarurat hai

हमें पिज़ा और स्पाघेटी की ज़रूरत है
hamen pizza aur spaaghete kee zarurat hai

हमें और किस चीज़ की ज़रूरत है?
hamen aur kis cheez kee zarurat hai?

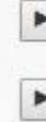
हमें सूप के लिए गाज़ार और टमाटर की ज़रूरत है
hamen soop ke lie gaajar aur tamaatar kee zarurat hai

सुपरमार्केट कहाँ है?
suparamarket kahaan hai?

اين ها فصل هاي سال هستند:
اين ترane په ہوتی ہے
rtuan ye hotee hain
باہر، تابستان،
vasant، garmee
شarat اور سارڈ
پلیز و زمستان،
sharat aur sardee



گرمی گرام ہوتی ہے
garmee garam hotee hai
در تابستان سوچ جنمکتا ہے
garmee mein sooraj chamakata hai
در تابستان خورتید می درختد.
hamen garmee mein tahalana achchha lagata hai



سارڈی ٹانڈی ہوتی ہے
sardee thandee hotee hal
در زمستان برف یا باران می باراد.
sardee mein barf giratee hai ya baarish hotee hai
در زمستان سارڈی میں گھر پر رہنا چاہا لگاتا ہے
hamen sardee mein ghar par rahana achchha lagata hai



ہوا سرد است.
thand hai

بارشہ ہو رہی ہے
baarish ho rahee hai
باران می باراد.
toofaanee hai
باد می وزد.



گرمی ہے
garmee hai
ہوا گرم است.
ho garm ast.

धूپ ہے
dhoop hai
ہوا آفتابی است.
ho Afteebi ast.

کڈی دھوپ ہے
kadee dhoop hai
ہوا صاف است.
ho saf ast.



آج موسم کیسا ہے?
aaj mausam kaisa hai?
آج ٹانڈ ہے
aaj thand hai
آج امروز چطور است.
aaj amrooz jutoor ast.
آج گرم ہے
aaj garmee hai



یہ ہمارا گھر ہے
yah hamaara ghar hai



چھت اوپر ہے
chhat oopar hai



سُورانा نیچے ہے
suraana neeche hai



بگیچا گھر کے پیछے ہے
bageecha ghar ke peechhe hai



گھر کے سامنے سडک نہیں ہے
ghar ke saamne sadak nahin hai



گھر کے پاس پੇڈ ہے
ghar ke paas ped hain



یہ میرا نیواس ہے
yah mera nivaas hai



�ہاں رسوئیگھر اور سناانگڑھ ہے
yahaan rasoeeghar aur snaanagrh hain



وہاں بیٹھک کا کمرہ اور شayanagrh ہے
vahaan baithak ka kamara aur shayanagrh hai



گھر کا دروازا بند ہے
ghar ka daravaaza band hai



لے کن خیدکیاں کھولی ہیں
lekin khidakiyaa khulee hain



آج گرمی ہے
aaj garmee hai



ہم بیٹھک کے کمرے میں جا رہے ہیں
ham baithak ke kamare mein ja rahe hain



وہاں اک سوپا اور اک کرسی ہے
vahaan ek sofa aur ek kursee hai



کرپیا بیٹھیے!
krpaya baithie!



وہاں میرا کمپیوٹر ہے
vahaan mera kampyootar hai



وہاں میرا سٹریروی سیسٹم ہے
vahaan mera steorio sistam hai



تلیویزیون کاملاً نو ہے
teleevizan set ekadam naya hai



امروز شنبه است. **आज शनिवार है**
aaj shanivaar hai

ما امروز وقت داریم آج ہمارے پاس سماں ہے
aa j hamarae paas samay hai

आज हम घर साफ़ कर रहे हैं
امروز آیارنمن را تمیز می کنیم.
aaj ham ghar saaf kar rahe hain

मैं सानगृह साफ़ कर रही हूँ
main snaanagrh saaf kar rahee hoon

میرا پاتی گاڈی دھو رہا ہے
mera pati gaadee dho raba hai

बच्चे साइकिलें साफ़ कर रहे हैं
bachche saikilen saaf kar rahe hain

داوی / نانی پاؤਧੋਂ ਕੋ ਪਾਨੀ ਦੇ ਰਹੀ ਹੈਂ
daadee / naanee paudhon ko paanee de rahee hain
ماਰਿ ਬੜ੍ਹਗ ਬੇ ਕੱਥਾ ਆਪ ਮਿਡੇਦੇ।

بچھا افغان رائیز می کند
बच्चे बच्चों का कमरा साफ़ कर रहे हैं

سچوہرم میز تحریرش را مرٹب می کند۔ مera pati apna desk saaf kar raha hai.

मैं वॉशिंग मशीन में कपड़े रख रही हूँ
main voshing masheen mein kapade rakh rahee hoor

میں کپड़ے टांग रही हूँ
main kapade taang rabee hoon

मैं कपड़े इस्ती कर रही हूँ
main kapade istree kar rahee hoon

खिड़कियाँ गन्दी हैं

خیڈکیاں گندی ہیں
Khidakiyaan gandee hain

फृश गन्दा है
farsh ganda hai

बर्तन गन्दे हैं
barten gande hain
ظرف‌ها کیف است۔

खिड़कियाँ कौन साफ़ कर रहा है?
کی پنجرہ ہار ایمیز می کند؟
khidakiyan kaun saaf kar raha hai?

वैक्यूम कौन कर रहा है?
vaikyoom kaun kar raha hai?

बर्टन कौन धो रहा है?
hartan kaun dho raha hai?

کپا تومھارا رسوئیغھر نया ہے?
کپا tumhaara rasoeeghar naya hai? ▶

امروز جی می خواہی بیزی?
امروز جی می خواہی بیزی? ▶

توم بیجلی پر خانا پکاتی / پکاتے ہو یا گائس پر?
توم bijalee par khaana pakaatee / pakaate ho ya gais par? ▶

کپا میں پیاج کاٹنے?
کپا main pyaaj kaatoon? ▶

کپا میں آلو چیلنے?
کپا main aaloo chheeloон? ▶

کپا میں سلااد ڈھونے?
کپا main salaad dhooon? ▶

پیالے کھاؤ ہیں?
پیالے kahaan hain? ▶

چینی کے برتن کھاؤ ہیں?
cheenee ke bartan kahaan hain? ▶

چھوری – کانتے کھاؤ ہیں?
chhuree – kaante kahaan hain? ▶

کپا تومھارے پاس دیبھے خولانے کا عپکاران ہے?
کپا tumhaare paas dibbe kholane ka upakaran hai? ▶

کپا تومھارے پاس بوتل خولانے کا عپکاران ہے?
کپا tumhaare paas botal kholane ka upakaran hai? ▶

کپا تومھارے پاس کوکن – پنچ ہے?
کپا tumhaare paas kork – pench hai? ▶

کپا توم اس برتن میں سوپ بناتی / بناتے ہو?
کپا tum is bartan mein soop banaatee / banaate ho? ▶

کپا توم اس کڈائی میں مچھلی پکاتی / پکاتے ہو?
کپا tum is kadhaee mein machhalee pakaatee / pakaate ho? ▶

کپا توم اس گریل پر سبجیاں گریل کرتے ہو?
کپا tum is gril par sabjiyaan gril karate ho? ▶

میں میز پر میزوش بیٹھا رہا / رہی ہوں
main mez par mezaposh bichha raha / rahee hoon ▶

یہاں چھریاں، کانتے اور چمچ ہے
یہاں chhuriyaan, kaante aur chammach hain ▶

یہاں پیالے، پالیاں اور نیپکین ہے
یہاں pyaale, thaaliyaan aur naipkin hain ▶

آرाम سے بैठिए!
راحت باشید!

aaraam se baithie!
aaraam se baithie!



अपना ही घर समझिए!
منزل خوشن آست.

apana hee ghar samajhie!
manzil khoshn ast.



आप क्या पीना चाहेंगे / चाहेंगी?
जे میں دارید بتوشید?

aap kya peena chaahenge / chaahenge?
je mil dardid batoshid?



क्या आपको संगीत पसंद है?
موسیقی دوست دارید?

kya aapako sangeet pasand hai?
mosiqi dost darid?



मुझे शास्त्रीय संगीत पसंद है
من موسیقی کلاسیک دوست دارم.

mujhe shaastreey sangeet pasand hai
min mosiqi klasik dost darim.



ये मेरी सीड़ीज़ हैं
اپنے دی ہائی من هستند.

ye meree seedeez hain
apnay di hais min hastand.



क्या आप कोई संगीत वाद्य बजाते / बजाती हैं?
تمासर میزند?

kya aap koe sangeet vaady bajaate / bajaatee hain?
tmasar miznid?



ये मेरी गिटार हैं
اپنے گیتار من است.

ye meree gituar hai
apnay gituar min ast.



क्या आपको गाना अच्छा लगता है?
تما دوست دارید او از بخوانید?

kya aapako gaana achchha lagata hai?
tma dost darid o az baxvandid?



क्या आपके बच्चे हैं?
تما بچہ دارید?

kya aapake bachche hain?
tma bache darid?



क्या आपके पास कुत्ता है?
تما سگ دارید?

kya aapake paas kutta hai?
tma sag darid?



क्या आपके पास बिल्ली है?
تما گیریه دارید?

kya aapake paas billee hai?
tma giriyeh darid?



ये मेरी पुस्तकें हैं
اپنے کتاب ہائی من هستند.

ye meree pustaken hain
apnay kitab hais min hastand.



इस समय मैं यह पुस्तक पढ़ रहा / रही हूँ
من الان دارم این کتاب را می خوانم.

is samay main yah pustak padh raha / rahee hoon
min lan darim ain kitab ra mi khwanam.



आपको क्या पढ़ना अच्छा लगता है?
دوست دارید جیزی بخونید?

aapako kya padhna achchha lagata hai?
dost darid jizzi baxvandid?



क्या आपको महफिल में जाना अच्छा लगता है?
دوست دارید به کنسرٹ بروید?

kya aapako mahafil mein jaana achchha lagata hai?
dost darid beh konserat broid?



क्या आपको नाट्यगृह में जाना अच्छा लगता है?
دوست دارید به نئر برود?

kya aapako naatyagrh mein jaana achchha lagata hai?
dost darid beh neer broid?



क्या आपको संगीतनाट्यगृह में जाना अच्छा लगता है?
دوست دارید به ایرا برود?

kya aapako sangeetanaatyagrh mein jaana achchha lagata hai?
dost darid beh ira broid?



آپ کہاں سے آئے / آئی ہیں?
aap kahaan se aaye / aaee hain?

از بازل.
az baazl.

بے سال سے
besal se
بازل در سویس است.
baazl dr swiss ast.

می توانم کافی مولر را یہ تمہاری معرفی کنم؟
main aapako shree mullar se milaana chaahata / chaahatee hoon

وے ویدشی ہیں
ve videshee hain
او خارجی است.

وے کہہ بھاشائے بول سکتے ہیں
ve kaee bhaashaen bol sakate hain
او به جندی زبان صحت می کندا.

کپا آپ یہاں پہلی بار آئے ہیں?
kya aap yahaan pahalee baar aaye hain?

جی نہیں، میں یہاں پیچھے سال آیا تھا / آئی تھی.
jee nahin, main yahaan pichhale saal aaya tha / aaee thee

لے کن کے ول اکھپتے کے لیے
lekin keval ek hafte ke lie

کپا آپکو یہاں اچھا لگتا ہے?
kya aapako yahaan achchha lagata hai?

بہت اچھا، لوگ بہت اچھے ہیں
bahut achchha, log bahut achchhe hain

مujhe یہاں کا نजارہ بھی اچھا لگتا ہے
mujhe yahaan ka nazaara bhee achchha lagata hai

آپ کپا کرتے ہیں?
aap kya karate hain?

میں اک انواداک ہوں
main ek anuvaadak hoon

میں پوستکوں کا انواد کرتا ہوں / کرتی ہوں
main pustakon ka anuvaad karata hoon / karatee hoon

کپا آپ یہاں اکے لے آئے / آئی ہیں?
kya aap yahaan akele aaye / aaee hain?

جی نہیں، میری پاتنی / میرے پاتی بھی یہاں ہیں
jee nahin, meree patni / mere pati bhee yahaan hain

اور میرے دوں بچے وہاں ہیں
aur mere donon bachche yahaan hain

کیا آپ دھومپان کرتے / کرتی ہیں?
kya aap dhoomrapaan karate / karatee hain?



جی ہوں، پہلے کرتا�ا / کرتی ہی
jee haan, pahale karata tha / karatee thee



لے کن اب دھومپان نہیں کرتا / کرتی ہوں
lekin ab dhoomrapaan nahin karata / karatee hoon



اگر میں سیگرے پیؤں تو کیا آپکو تکالیف ہو گی?
agar main sigaret peeoon to kya aapko takaleef hogee?



جی نہیں، بیلکُل نہیں
jee nahin, bilkul nahin



مُعذِّب تکالیف نہیں ہو گی
mujhe takaleef nahin hogee



کیا آپ کوچھ پیو گے?
kya aap kuchh peeyenge?



ایک کوناک?
ek konaik?



جی نہیں، ہو سکے تو ایک بی ار
jee nahin, ho sake to ek beeар



کیا آپ بہت یاترا کرتے / کرتی ہیں?
kya aap bahut yaatra karate / karatee hain?



جی ہوں، ادھیکتر کام کے لیے
jee haan, adhikatar kaam ke lie



لے کن اب ہم یہاں چھٹیوں کے لیے آئے ہیں
lekin ab ham yahaan chhutiyon ke lie aaye hain



کیتنی گرم ہے!
kitanee garmee hai!



ہے، آج بہت گرم ہے
haan, aaj bahut garmee hai



ہم چھے میں جائے؟
ham chhajje mein jaen?



کل یہاں اک پارٹی ہے
kal yahaan ek paartee hai



کیا آپ بھی آنے والے / آنے والی ہیں?
kya aap bhee aanevaale / aanevaalee hain?



جی ہوں، ہم بھی بولا یا گیا ہے
jee haan, hamen bhee bulaaya gaya hai



آپنے سپنੀ کہاں سے سیکھی؟
aapne spenee kahaan se seekhee?



کہاں کجا ایسا لایا یا لگر کیا؟
kya aap purtagaalee bhee jaanate / jaanatee hain?



جی ہوں، اور میں پوری سی ایتا لیان بھی جانا تھا / جانا تھا ہوں
jee haan, aur main thodee see itaaliyan bhee jaanata / jaanatee hoon



مujhe lagata hai aap bahut achchha bolate / bolatee hain
بے نظر من تما خیلی خوب صحبت می کنید.



ye bhaashaen bahut ek jaisee hain
بن زبان ہا خیلی تبیہ ہم ہستد.



main unako achchhee tarah se samajh sakata / sakatee hoon
من آنها (رباتها) را خوب متوجہ می شوم.



lekin bolana aur likhna kathin hai
ما صحبت کردن و نوشن متعلق است.



main ab bhee kaee galatiyaan karata / karatee hoon
من ہنوز خیلی اشتباه می کنم.



kripaya meree galatiyaan hamesha theek keejie
لطفاً ہر بار اشتباه مرا تصحیح کئیں.



aapaka uchchaaran achchha hai
تلخ تما خیلی خوب است.



aap thode se svaraaghaat se bolate hain
فقط کہی تہجی دارید.



aap kahaan ke hain yah pata lagata hai
می تود فہمد اہل کجا ہتیں.



aapakee maatrbaasha kya hai?
زبان مادری تما جیسی؟



kya aap bhaasha ka koee paathyakram kar rahe / rahee hain?
تما بے کلاس زبان می روید؟



aap kaun see pustak istemaal kar rahe / rahee hain?
از کدام کتاب درسی استفادہ می کنید؟



usaka naam mujhe is samay yaad nahin hai
الآن نمی دانم اسم آن جیسے.



mujhe is samay usaka naam yaad nahin aa raha hai
عنوان کتاب پالم نمی آید.



main bhool gaya / gayee
تم آن را فراموش کر دے ام.



کیا تुमھاری بس نیکل گئی تھی؟
بے توبوس نرسیدی؟

kya tumhaaree bas nikal gayee thee?

میں آدھے گھنے تک تुमھاری پ्रتیک्षा کر رہا تھا / رہی تھی
من نہ ساعت منظر تو بیوہ۔

mainaadhe ghante tak tumhaaree prateeksha kar raha tha / rahee thee

کپا تुمھارے پاس موبائل فون نہ رہی ہے؟
تلفن ہمارا با خودت نداری؟

kya tumhaare paas mobail phon nahin hai?

آگلی بار ٹھیک سमیت پر آنا!
نفعہ دیگر وقت تنہی باش!

agalee baar theek samay par aana!

آگلی بار تائکسی لئنا!
نفعہ دیگر بائکسی بیا!

agalee baar taiksee lena!

آگلی بار اپنے ساتھ اک چھڑی لے جانا!
نفعہ دیگر جتر با خودت بیاور!

agalee baar apane saath ek chhatree le jaana!

کال میری چھٹی ہے
فردا تعطیل ہست۔

kal meree chhuttee hai

کپا ہم کال میلنے؟
می خواہی فردا فراری بگزاری؟

kya ham kal milen?

مااف کرننا، کال میں نہ رہی آسا سکونگا / سکونگی
مکسلق، من فردا وقت ندارم۔

maaf karana, kal main nahin aa sakoongaa / sakoongee

کپا تुمنے اس سپتاہانت کے لیے پہلے ہی کارکرم بنا�ا ہے?
اين آخر ھفتہ برنامہ اي داري؟

kya tumane is saptaahaant ke lie pahale hee kaaryakram banaaya hai?

یا یونکہ با کسی قرار ملاقات داری؟
با یونکہ با کسی میلے والے ہو؟

ya tum kisee se milane vaale ho?

میری راے ہے کہ ہم سپتاہانت میں میلنے
من یونٹھاڈ می کم آخر ھفتہ ہمیگر را بیٹھیں۔

meree raay hai ki ham saptaahaant mein milen

کپا ہم پیکنیک جائے?
می خواہی بے پیک نیک برویہ؟

kya ham pikanik jaen?

کپا ہم کینارے پر جائے?
می خواہی بے ساحل دریا برویہ؟

kya ham kinaare par jaen?

کپا ہم پہاڈوں میں جائے?
می خواہی بے کوہ برویہ؟

kya ham pahaadon mein jaen?

میں تumھے کاریالی سے لے لੁੱਗا / لੁੱگی
من درب ادارہ (بیرون از ادارہ) نبلاک می آیم۔

main tumhen kaaryaalay se le loonga / loongee

میں تumھے گھر سے لے لੁੱਗا / لੁੱگی
من درب خانہ نبلاک می آیم۔

main tumhen ghar se le loonga / loongee

میں تumھے بس - ستاپ سے لے لੁੱਗا / لੁੱگی
من حلوی اسٹگاہ التوبوس نبلاک می آیم۔

main tumhen bas - staap se le loonga / loongee

من می خواهم به ایستگاه قطار بروم.	میں س्टेशن جانا چاہتا / چاہتی ہوں main steshan jaana chaahata / chaahatee hoon	▶
من می خواهم به فرودگاه بروم.	میں ہوا� اڈے جانا چاہتا / چاہتی ہوں main havaee adde jaana chaahata / chaahatee hoon	▶
من می خواهم به مرکز شہر بروم.	میں شاہر جانا چاہتا / چاہتی ہوں main shahar jaana chaahata / chaahatee hoon	▶
جو جوری یہ ایستگاه قطار بروم؟	میں س्टेशن کسے جاؤں؟ main steshan kaise jaoon?	▶
جو جوری یہ فرودگاه بروم؟	میں ہوا� اڈے کسے جاؤں؟ main havaee adde kaise jaoon?	▶
جو جوری یہ مرکز شہر بروم؟	میں شاہر کسے جاؤں؟ main shahar kaise jaoon?	▶
من احتیاج یہ پک ناکی دارم.	مुझے اک تائسی چاہیے mujhe ek taiksee chaahie	▶
من احتیاج یہ پک نقشه دارم.	مujhe shahar ka ek naksha chaahie	▶
من یہ پک ہتل احتیاج دارم.	مujhe ek hotel chaahie	▶

من می خواهم یک اتومبیل کرایہ کنم.	مujhe ek gaadee kiraaye par lenee hai	▶
این کارت اعتباری من است.	yah mera kredit kaard hai	▶
این گواہی نامہ راننگی من است.	yah mera laisains hai	▶

در این شهر چه چیزی برای دیدن وجود دارد؟

به بافت قدیم شهر بروید.

با تور در شهر بگردید.

به بندر بروید.

با تور گشتی در بندر بزنید.

آیا دیگری های دیگری هم هست؟

کہا تुم اس میناار کو دेखتے ہو؟
کہا tum us meenaar ko dekhate ho?



کہا تुم اس پہاڑ کو دेखتے ہو؟
کہا tum us pahaad ko dekhate ho?



کہا تुم اس گاؤں کو دेखتے ہو؟
کہا tum us gaanv ko dekhate ho?



کہا تुم اس ندی کو دेखتے ہو؟
کہا tum us nadee ko dekhate ho?



کہا تुم اس پول کو دेखتے ہو؟
کہا tum us pul ko dekhate ho?



کہا تुم اس سارووار کو دेखتے ہو؟
کہا tum us sarovar ko dekhate ho?



مुझے وہ پانچی اچھا لگتا ہے
من از ان پرندہ خوش می آمد.



مुझے وہ پید اچھا لگتا ہے
از آن درخت خوش می آمد.



مujhe yah patthar achchha lagata hai
از این سنگ خوش می آمد.



مujhe vah baag achchha lagata hai
از آن بارک خوش می آمد.



مujhe vah bageecha achchha lagata hai
از آن باغ خوش می آمد.



mujhe vah phool achchha lagata hai
از این گل خوش می آمد.



mujhe vah achchha lagata hai
بے نظر من آن زیبات.



mujhe vah dilachasp lagata hai
بے نظر من آن جالب است.



mujhe vah sundar lagata hai
بے نظر من آن بیمار زیبات.



mujhe vah kurup lagata hai
بے نظر من آن رتت است.



mujhe vah neeras lagata hai
بے نظر من کسل کننده است.



mujhe vah kharaab lagata hai
بے نظر من وحشتناک است.



ک्या آپ کے یہाँ کمara خالی है?
لائق خالی دارید؟
kya aap ke yahaan kamara khaalee hai?
mainne ek kamara aarakshit kiya tha
मेरा नाम मुल्लर है
اسم من مولر است.
mera naam mullar hai



मुझे एक कमara चाहिए
من احتیاج یہ یک لائق یک تخته دارم.
mujhe ek kamara chaahie
mujhe do logon ke lie kamara chaahie
एक رات के लिए कमरे का कितना लगेगा?
لائق تبی جند است?
ek raat ke lie kamare ka kitana lagega?



मुझे सानग्रह के साथ एक कमara चाहिए
پک لائق با حمام می خواہم.
mujhe snaanagrkh ke saath ek kamara chaahie
پک لائق با شاور می خواہم
क्या मैं कमara देख सकता / सकती हूँ?
می تو ان لائق را ببینم?
kya main kamara dekh sakata / sakatee hoon?



क्या यहाँ गिरेज है?
اینجا پارکینگ (گاراژ) دارد?
kya yahaan gairej hai?
क्या यहाँ तिजोरी है?
اینجا گاؤ صندوق دارد?
kya yahaan tijoree hai?
क्या यहाँ फैक्स है?
اینجا فاکس دارد?
kya yahaan phaiks hai?



अच्छा मैं कमara लेता / लेती हूँ
خوبی خوب، من لائق را می گیرم.
achchha main kamara leta / letee hoon
ये चाबीयाँ हैं
کلید ها اینجا هستند.
ye chaabeeeyaa hain
यह मेरा सामान है
جدان من اینچنان
yah mera saamaan hai



नाश्ता कितने बजे होता है?
ساعت جند صبحانہ سرو می شود؟
naashta kitane bajे hota hai?
दोपहर का खाना कितने बजे होता है?
ساعت جند نہار سرو می شود؟
dopahar ka khaana kitane bajे hota hai?
रात का खाना कितने बजे होता है?
ساعت جند کام سرو می شود?
raat ka khaana kitane bajे hota hai?



شاوار کام نہیں کر رہا ہے دوش کار نمی کند (دوش خراب است). آپ گرم نمی آئیں. میکو ایسے کسی را برای تعمیر آن بفرستید؟	شاوار کام نہیں کر رہا ہے shaavar kaam nahin kar raha hai گرام پانی نہیں آ رہا ہے garam paanee nahin aa raha hai کہا آپ اسے ٹیک کر روا سکتے / سکتی ہیں? kya aap ise theek karava sakate / sakatee hain?	[▶]
کمرے میں ٹلیفون نہیں ہے انق تلفن ندارد. کمرے میں ٹلیویژن نہیں ہے انق ٹلویزیون ندارد. کمرے میں چھجلا نہیں ہے انق بدن بالکن است.	کمرے میں ٹلیفون نہیں ہے kamare mein teliphon nahin hai کمرے میں ٹلیویژن نہیں ہے kamare mein teleevizan nahin hai کمرے میں چھجلا نہیں ہے kamare mein chhajja nahin hai	[▶]
کمرا بہت شورواala ہے انق خبلی سرو صدا دارد. کمرا بہت چوٹا ہے انق خبلی کوچک است. کمرے میں بہت اندھرا ہے انق خبلی تاریک است.	کمرا بہت شورواala ہے kamara bahut shoravaala hai کمرا بہت چوٹا ہے kamara bahut chhota hai کمرے میں بہت اندھرا ہے kamare mein bahut andhera hai	[▶]
تاپن کام نہیں کر رہا ہے شوفار کار نمی کند (شوفار خراب است). واتا نوکولان کام نہیں کر رہا ہے پستگاہ کیوبہ کار نمی کند. تلیویژن سےٹ خرااب ہے تلیویزیون خراب است.	تاپن کام نہیں کر رہا ہے taapan kaam nahin kar raha hai واتا نوکولان کام نہیں کر رہا ہے vaataanukoolan kaam nahin kar raha hai تلیویژن سےٹ خرااب ہے teleevizan set kharaab hai	[▶]
مujhe yah achchha nahin lagata hai من از این خوست نمی آید. yah mere lie bahut mahanga hai این برای من خبلی گران است. کہا آپکے پاس اور سستا کوچھ ہے? جیز ارزان نری ندارد؟	مujhe yah achchha nahin lagata hai mujhe yah achchha nahin lagata hai yah mere lie bahut mahanga hai yah mere lie bahut mahanga hai کہا آپکے پاس اور سستا کوچھ ہے? کہا آپکے پاس اور سستا کوچھ ہے? کہا آپکے پاس اور سستا کوچھ ہے? کہا آپکے پاس اور سستا کوچھ ہے?	[▶]
کہا یہاں آسپاس کوئی یوٹھ ہو سٹل ہے? در این نزدیکی خوابگاہی ہے؟ کہا یہاں آسپاس کوئی گیست ہاؤس ہے? در این نزدیکی پانسیون ہے؟ کہا یہاں آسپاس کوئی ریسٹو رنٹ ہے? در این نزدیکی رستوران ہے؟	کہا یہاں آسپاس کوئی یوٹھ ہو سٹل ہے? kya yahaan aasapaas koei youth hostel hai? کہا یہاں آسپاس کوئی گیست ہاؤس ہے? kya yahaan aasapaas koei gest haoos hai? کہا یہاں آسپاس کوئی ریسٹو رنٹ ہے? kya yahaan aasapaas koei restorent hai?	[▶]

ک्या मेज़ खाली है?
kya mez khaalee hai?



کृपया मुझे मेन्यू दीजिए
krpaya mujhe menyoo deejie



आप क्या सिफारिश कर सकते / सकती हैं?
aap kya sifaarish kar sakate / sakatee hain?



मुझे एक बीअर चाहिए
mujhe ek beear chaahie



मुझे एक मिनरल वॉटर चाहिए
mujhe ek minaral votar chaahie



मुझे एक संतरे का रस चाहिए
mujhe ek santare ka ras chaahie



मुझे एक कॉफी चाहिए
mujhe ek kofee chaahie



मुझे दूध के साथ एक कॉफी चाहिए
mujhe doodh ke saath ek kofee chaahie



कृपया शक्कर के साथ
krpaya shakkar ke saath



मुझे एक चाय चाहिए
mujhe ek chaay chaahie



मुझे नीम्बू के साथ एक चाय चाहिए
mujhe neemboo ke saath ek chaay chaahie



मुझे दूध के साथ एक चाय चाहिए
mujhe doodh ke saath ek chaay chaahie



क्या आपके पास सिगरेट हैं?
सिगर दारिद्र?
kya aapake paas sigaret hain?



क्या आपके पास राखदानी है?
ریپسگاری دارید?
kya aapake paas raakhadaanee hai?



क्या आपके पास सुलगाने के लिए कुछ है?
کبیریت/فندک دارید?
kya aapake paas sulagaane ke lie kuchh hai?



मेरे पास कांटा नहीं है
من جنگل ندارم.
mere paas kaanta nahin hai



मेरे पास छुरी नहीं है
من کارڈ ندارم.
mere paas chhuree nahin hai



मेरे पास चम्मच नहीं है
من فاشق ندارم.
mere paas chammach nahin hai



کپپا اک سےب کا رس لایا
krpaya ek seb ka ras laie



کپپا اک نیمو ب پانی لایا
krpaya ek neemboo paanee laie



کپپا اک تماٹر کا رس لایا
krpaya ek tamaatar ka ras laie



مujhe ek pyaala laal mady chaahie
مujhe ek pyaala laal mady chaahie



مujhe ek pyaala shvet mady chaahie
مujhe ek pyaala shvet mady chaahie



مujhe ek botal shaimpen chaahie
مujhe ek botal shaimpen chaahie



کہا آپکو مچھلی اچھی لگاتی ہے?
ماہی دوست داری؟
kyaa aapako machhalee achchhee lagatee hai?



کہا آپکو گومانس اچھا لگاتا ہے?
گورت کالو دوست داری؟
kyaa aapako gomaans achchha lagata hai?



کہا آپکو سوئر کا مانس اچھا لگاتا ہے?
گورت خوک دوست داری؟
kyaa aapako suar ka maans achchha lagata hai?



مujhe maans ke bina kuchh chaahie
من بک غذائی بدون گورت می خواهم.



مujhe ek thaalee sabjiyaan chaahie
من بک طرف سبزی می خواهم.



مujhe alisa kuchh chaahie jo jyada samay na le
غذائی می خواهم کہ تھیہ ان زید طول نکند.



کہا آپکو سا� میں چاوال چاہیے?
غذا را با برنج می خواہید؟
kyaa aapako saath mein chaaval chaahie?



کہا آپکو سا� میں نودلز چاہیے?
غذا را با ماکارونی می خواہید؟
kyaa aapako saath mein noodals chaahie?



کہا آپکو سا� میں آلو چاہیے?
غذا را با سبزی می خواہید؟
kyaa aapako saath mein aaloo chaahie?



مujhe pasand nahin aaya
غذا خوشمزہ نہیں.



khaana thanda hai
غذا سرد است.



mainne yah nahin mangavaaya tha
من این غذا را سفرت نکام.



मुझे एक स्टार्टर चाहिए
من یک پیش خدا می خواهم.
mujhe ek staartar chaahie



मुझे एक सलाद चाहिए
من یک سلااد می خواهم.
mujhe ek salaad chaahie



मुझे एक सूप चाहिए
من یک سوب می خواهم.
mujhe ek soop chaahie



मुझे एक डेजर्ट चाहिए
من یک دسر می خواهد.
mujhe ek dajart chaahie



मुझे क्रीम के साथ एक आइसक्रीम चाहिए
من یک بستی با خامه می خواهم.
mujhe kreem ke saath ek aaisakreem chaahie



मुझे एक फल या चीज़ चाहिए
من میوه یا ینیر می خواهد.
mujhe ek phal ya cheez chaahie



हम नाश्ता करना चाहते हैं
ما می خواهیم صبحانہ بخوریم.
ham naashta karana chaahate hain



हम दोपहर का खाना चाहते हैं
ما می خواهیم ناهار بخوریم.
ham dopahar ka khaana chaahate hain



हम खाना चाहते हैं
ما می خواهیم شام بخوریم.
ham khaana chaahate hain



आपको नाश्ते के लिए क्या चाहिए?
تما صبحانہ جی میل دارید?
aapako naashte ke lie kya chaahie?



मुरब्बा और मधु के साथ बन?
تلن پاہربا و عمل?
murabba aur madhu ke saath ban?



सासेज और चीज़ के साप टोस्ट?
تلن تکت پا سوپس و ینر?
saasej aur cheez ke saath toast?



उबाला हुआ अंडा?
پک تخم مرغ بخته?
ubaala hua anda?



तला हुआ अंडा?
پک تخم مرغ نیبرو?
tala hua anda?



ऑम्लेट?
پک امٹ?
omlet?



कृपया एक और दही दीजिए
لطفاً پک ماسٹ دیگر بیاورید.
krpaya ek aur dahee deejie



कृपया नमक और मिर्च दीजिए
لطفاً باز ہم نمک و فلکل بیاورید.
krpaya namak aur mirch deejie



کृपया और एक प्याला पानी दीजिए
لطفاً پک لیوان آب دیگر ہم بیاورید.
krpaya aur ek pyaala paanee deejie



پک پرس سبب زہبی سرخ کرده با کوپا۔
kechap ke saath ek phreng phraeez
و دو پرس سبب زہبی سرخ کرده با سن ملبوتن.
aur do meyonez ke saath
و سه پرس سوبیس سرخ کرده با خردل.
aur teen gril kiye saasej mastard ke saath



آپکے پاس کیس پ्रکار کی سبجیاں ہیں؟
چہ نوع سبزی دارید؟
aapake paas kis prakaar ke sabjiyan hain?
aapake paas kis prakaar ke sabjiyan hain?



کپا بینس میل سکتا ہے؟
لوبیا دارید؟
kya beens mil sakata hai?
kya beens mil sakata hai?



کپا آپکے پاس فول گو بھی ہے؟
کل کلم دارید؟
kya aapake paas phoolagobhee hai?
kya aapake paas phoolagobhee hai?



مujhe مکری خانا پسند ہے
من دوست دارم ترک بخورم.
mujhe makee khaana pasand hai



مujhe خیرا خانا پسند ہے
من دوست دارم خیار بخورم.
mujhe kheera khaana pasand hai



مujhe تماٹر خانا پسند ہے
من دوست دارم ٹمکھے فرنگی بخورم.
mujhe tamaatar khaana pasand hai



کپا آپ لیکس بھی خانا پسند کرتے ہیں؟
پیاز جہ دوست دارید؟
kya aap leeks bhee khaana pasand karate hain?
kya aap leeks bhee khaana pasand karate hain?



کپا آپ اچاری بندگو بھی بھی خانا پسند کرتے ہیں؟
کرٹی کلم دوست دارید؟
kya aap achaaree bandagobhee bhee khaana pasand karate hain?
kya aap achaaree bandagobhee bhee khaana pasand karate hain?



کپا آپ دال بھی خانا پسند کرتے ہیں؟
عدس دوست دارید؟
kya aap daal bhee khaana pasand karate hain?
kya aap daal bhee khaana pasand karate hain?



کپا تومکو گاچر بھی اچھے لگاتے ہیں؟
ہویج دوست داری؟
kya tumako gaajar bhee achchhe lagate hain?
kya tumako gaajar bhee achchhe lagate hain?



کپا تومکو بروکلی بھی اچھے لگاتے ہیں؟
بروکلی دوست داری؟
kya tumako brokolee bhee achchhe lagate hain?
kya tumako brokolee bhee achchhe lagate hain?



کپا تومکو کےپسیکام بھی اچھے لگاتے ہیں؟
فلفل ہم دوست داری؟
kya tumako kepsikam bhee achchhe lagate hain?
kya tumako kepsikam bhee achchhe lagate hain?



مujhe پیاج اچھا نہیں لگاتا ہے
من پیاز دوست ندارم.
mujhe pyaaj achchha nahin lagata hai



مujhe اولیویز اچھے نہیں لگاتے ہیں
من زیتون دوست ندارم.
mujhe olivz achchhe nahin lagate hain



مujhe مکھوٹ اچھے نہیں لگاتے ہیں
من فلرج دوست ندارم.
mujhe mashrooms achchhe nahin lagate hain



बर्लिन के लिए अगली ट्रेन कब है?
berlin ke lie agalee tren kab hai?



पैरिस के लिए अगली ट्रेन कब है?
pairis ke lie agalee tren kab hai?



लन्दन के लिए अगली ट्रेन कब है?
landan ke lie agalee tren kab hai?



वॉर्सा के लिए अगली ट्रेन कितने बजे हैं?
vorsa ke lie agalee tren kitane baje hai?



स्टोकहोम के लिए अगली ट्रेन कितने बजे हैं?
stokahom ke lie agalee tren kitane baje hai?



बुडापेस्ट के लिए अगली ट्रेन कितने बजे हैं?
budaapest ke lie agalee tren kitane baje hai?



मुझे माद्रिद का एक टिकट चाहिए
mujhe madrid ka ek tikat chaahie



मुझे प्राग का एक टिकट चाहिए
mujhe praag ka ek tikat chaahie



मुझे बर्न का एक टिकट चाहिए
mujhe barn ka ek tikat chaahie



ट्रेन विएना कितने बजे पहुँचती है?
tren viena kitane baje pahoonchatee hai?



ट्रेन मॉस्को कितने बजे पहुँचती है?
tren mosko kitane baje pahoonchatee hai?



ट्रेन ऐम्स्टर्डम कितने बजे पहुँचती है?
tren aimstardaim kitane baje pahoonchatee hai?



क्या मुझे ट्रेन बदलने की ज़रूरत है?
kya mujhe tren badalane kee zarurat hai?



ट्रेन कौन से प्लैटफार्म से जाती है?
tren kaun se plaitfaarm se jaatee hai?



क्या ट्रेन में स्लीपर है?
kya tren mein sleepar hai?



मुझे केवल ब्रसेल्स के लिए एक टिकट चाहिए
mujhe keval brasels ke lie ek tikat chaahie



मुझे कोपन्हेगेन का एक वापसी यात्रा का टिकट चाहिए
mujhe kopanhegen ka ek vaapasee yaatra ka tikat chaahie



स्लीपर में एक बर्थ का कितना लगता है?
sleepar mein ek Barth ka kitana lagata hai?



क्या बर्लिन के लिए यही ट्रेन है?
kya barlin ke lie yahee tren hai?

यह ट्रेन कब छूटती है?
yah tren kab chhootatee hai?

yah tren barlin kab pahoontee hai?
کی فلٹر بے برلن می رسد؟

ماٹ کیجیے، ک्या میں آگے جا سکتا / سکتی ہوں؟
maaf keejie, kya main aage ja sakata / sakatee hoon?

میرے خیال سے یہ میری جگہ ہے
mere khyaal se yah meree jagah hai

مُझے لگاتا है कि आप मेरी जगह पर बैठे / बैठी हैं
فکر می کنم تمہاروی صندلی من تسلیکے اپد.
mujhe lagata hai ki aap meree jaqah par baitha / baithi hain

سُلیپر کہاں ہے؟
sleepar kahaan hai?

کوئی خواب در انتہائی قطار است۔ سلیپر ترین کے اंत مें है
sleepar tren ke ant mein hai

और भोजनपान कहाँ है? – शुरू में
aur bhojanayaan kahaan hai? – shuru mein
و رستوران فطار کجاست؟ در ابتدای فطار.

क्या मैं नीचे सो सकता / सकती हूँ?
Kya main neeche so sakata / sakatee hoon?

क्या मैं बीच में सो सकता / सकती हूँ?
می توانم وسط بخارا می خوابم؟

क्या मैं ऊपर सो सकता / सकती हूँ?
Kya main oopar so sakata / sakatee hoon?

ہم سیما پر کب ہوں گے?
ham seema par kab honge?

बर्लिन यात्रा में कितना समय लगता है?
barlin yaatra mein kitana samay lagata hai?

क्या ट्रेन देरी से चल रही है?
kya tren deree se chal rahee hai?

क्या आपके पास पढ़ने के लिए कुछ है? जीर्जी ब्राइ खोलन दरबद्द? Jya aapake paas padhane ke lie kuchh hai? George Braai kholan darbad?

کپا یہاں کھانے – پینے کے لیے کوچھ میل سکتا ہے؟
انجامی ترود خور اکی یا نوشیدنی بیدا کر دے؟
kya yahaan khaane – peene ke lie kuchh mil sakata hai?
anjami terud khora ekki ya noshidni bida kar de?

क्या आप मुझे ७ बजे जगाएंगे / जगाएँगी?
kya aap muihe 7 baje iaqaaenqe / iaqaaengee?

मैं अथेन्स की उडान का टिकट लेना चाहता / चाहती हूँ
main athens kee udaan ka tikat lena chaahata / chaahatee hoon

क्या उडान सीधी अथेन्स जाती है?
kya udaan seedhee athens jaatee hai?

लेफ्टा वे कहानी करने के लिए बहुत खुश हैं।
krpaya ek khidakee ke paas kee seet, dhoomrapaan-nishedhavaalee

मैं अपना आरक्षण सुनिश्चित करना चाहता / चाहती हूँ
main apna aarakshan sunishchit karana chaahata / chaahatee hoon

मैं अपना आरक्षण रद्द करना चाहता / चाहती हूँ
main apna aarakshan radd karana chaahata / chaahatee hoon

मैं अपना आरक्षण बदलना चाहता / चाहती हूँ
main apna aarakshan badalana chaahata / chaahatee hoon

रोम के लिए अगला विमान कब है?
rom ke lie agala vimaan kab hai?

आदो जाइ (चन्दली) बिग्र खाली है?
kya do seet ab bhee khaalee hain?

जी नहीं, हमारे पास केवल एक सीट खाली है
jee nahin, hamaare paas keval ek seet khaalee hai

हम कब उतरेंगे?
ham kab utarenge?

हम वहाँ कब पहुँचेंगे?
ham vahaan kab pahoonchenge?

शहर के लिए बस कब है?
shahar ke lie bas kab hai?

क्या यह सूटकेस आपका है?
kya yah sootakes aapaka hai?

क्या यह बैग आपका है?
kya yah baig aapaka hai?

क्या यह सामान आपका है?
kya yah saamaan aapaka hai?

मैं अपने साथ कितना सामान ले जा सकता / सकती हूँ?
main apane saath kitana saamaan le ja sakata / sakatee hoon?

बीस किलो
bees kilo

क्या केवल बीस किलो?
kya keval bees kilo?

बस कहाँ रुकती है?
bus kahaan rukatee hai?



کدام اتوBUS به مرکز شہر می رہے؟
kaun see bas shahar jaatee hai?



مujhe کیاں سی بس لئی چاہیے?
mujhe kaun see bas lenee chaahie?



ک्या mujhe بدلانا پڑेगा?
kya mujhe badalana padega?



کجا mujhe کہاں بدلانا پڑے?
mujhe kahaan badalana padega?



تیکات کیتنے کا ہے?
tikat kitane ka hai?



شہر تک بس کیتنے بار رुکती ہے?
shahar tak bas kitane baar rukatee hai?



آپکو یہاں عرض کرو.
aapko yahaan utarana chaahie



آپکو پیछے عرض کرو.
aapko peechhe utarana chaahie



مترو (زیرزمینی) بعدی 5 دقیقہ بیگر می آئے.
agalee metro 5 minat mein aaegee



ٹرام بعدی 10 دقیقہ بیگر می آئے.
agalee traam 10 minat mein aaegee



بصہ بس بعدی 15 دقیقہ بیگر می آئے.
agalee bas 15 minat mein aaegee



آخری مترو (زیرزمینی) کی حرکت می کند?
aakharee metro kab hai?



آخری ٹرام کی حرکت می کند?
aakharee traam kab hai?



آخری بس کی حرکت می کند?
aakharee bas kab hai?



ک्या آپکے پاس تیکات ہے?
kya aapake paas tikat hai?



تیکات? جی نہیں، میرے پاس نہیں ہے
tikat? jee nahin, mere paas nahin hai



فیر آپکو جرمانا بھرنا ہوگا
phir aapako jurmaana bharana hogaa



او (مرد) با موتور سیکل حرکت می کند. او (مرد) با دوچرخه حرکت می کند. او (مرد) پیاده می رود.	वह मोटरसाइकिल से जाता है vah motarasaikil se jaata hai वह साइकिल से जाता है vah saikil se jaata hai वह पैदल जाता है vah paidal jaata hai	▶
او (مرد) با کشتی حرکت می کند. او (مرد) با قایق حرکت می کند. او (مرد) شنا می کند.	वह जहाज से जाता है vah jahaaz se jaata hai वह नाव से जाता है vah naav se jaata hai वह तैर रहा है vah tair raha hai	▶
اينجا جاي خطرناك است? آيا تنهائي قدم زدن خطرناك است? آيا پياده روی در شب خطرناك است?	क्या यहाँ खतरनाक है? kya yahaan khataranaak hai? क्या अकेले सैर करना खतरनाक है? kya akele sair karana khataranaak hai? क्या रात में टहलना खतरनाक है? kya raat mein tahalana khataranaak hai?	▶
ما راه را (با ماشین) انتباہ رفته ايم. ما در مسیر انتباہ هستیم. ما پید بروگریم.	हम भटक गये हैं ham bhatak gaye hain हम गलत रास्ते पर हैं ham galat raaste par hain हमको पीछे मुडना चाहिए hamako peechee mudana chaahie	▶
اينجا کجا می شود پارک کر د؟ آيا اينجا پارکنگ هست؟ چقدر می شود اينجا پارک کر د؟	यहाँ गाड़ी कहाँ खड़ी की जा सकती है? yahaan gaadee kahaan khadee kee ja sakatee hai? क्या यहाँ गाड़ी खड़ी करने के लिए जगह है? kya yahaan gaadee khadee karane ke lie jagah hai? यहाँ कितने समय तक गाड़ी खड़ी की जा सकती है? yahaan kitane samay tak gaadee khadee kee ja sakatee hai?	▶
شما اسکی می کنید؟ با تله سیلن (بالابر اسکی) بالا می روند؟ آيا می شود اينجا جوب اسکی کر ايه کرد؟	क्या आप स्कीइंग करते / करती हैं? kya aap skeeing karate / karatee hain? क्या आप स्की - लिफ्ट से ऊपर जायेंगे? kya aap skee - lipt se oopar jaayenge? क्या यहाँ स्की किराये पर ली जा सकती है? kya yahaan skee kiraaye par lee ja sakatee hai?	▶

کپایا اک تے کسی بولائے
krpaya ek taiksee buliae

ستھان تک کیتھا لگے؟
steshan tak kitana lagega?

ہوایاں ادھے تک کیتھا لگے؟
havaee adde tak kitana lagega?

کپایا سیدھے آگے چلائے
krpaya seedhe aage chalie

کپایا یاھنے سے داھنے
krpaya yahaan se daahine

کپایا عسا نوکڈ پار بائے
krpaya us nukkad par baain

میں جلتھی میں ہوں
main jaldee mein hoon

میرے پاس سماں ہے
mere paas samay hai

کپایا دھیرے چلایے
krpaya dheere chalaiye

کپایا یاھنے رک جائے
krpaya yahaan ruk jaie

کپایا اک سیکنڈ رہاری
krpaya ek saikand thaharie

میں تورنٹ واپس آتا / آتھی ہوں
main turant vaapas aata / aatee hoon

کپایا مुڑھے رسید دیجی
krpaya mujhe raseed deejje

میرے پاس چھٹے پیسے نہیں ہے
mere paas chhutte paise nahin hain

ٹھیک ہے بآکی آپ کے لیے ہے
theek hai baakee aap ke lie hai

مujhe اس پتے پار لے چلائے
mujhe is pate par le chalie

مujhe میرے ہوتل لے چلائے
mujhe mere hotal le chalie

مujhe کینارے پار لے چلائے
mujhe kinaare par le chalie

نَزِدِكَرِينَ يَعْبُرُ بَنْزِينَ بَعْدِ كَوَافِتْ؟
yahaan sabase nazadeek petrol pamp kahaan hai?

لَا سِرِّكَ يَنْجُرُ شَدَّهُ اسْتَ.
mera taayar phoot gaya hai

مَنْ تَوَالِدَ جَرَحَ مَاتِينَ رَأَصَوْصَ كَنْدَ.
kya aap pahiya badal sakate hain?

مُعْذِّبُهُ إِكْ - دُوَ لِيْتَرَ دَيْزِيلَ چَاهِيَّه
mujhe ek - do litar deezal chaahie

پَطَرُولَ خَتَمَ هُوَ گَيَّا هَيَّه
petrol khatm ho gaya hai

كَيْانِ بَنْزِينَ هَمَرَاهَ دَارِيدَ?
kya aapake paas petrol ka dibba hai?

مَنْ كَهَانِ سَهَّ فَونَ كَرَ سَكَاتَ / سَكَاتِيَّهُ هُونَ?
main kahaan se phon kar sakata / sakatee hoon?

مُعْذِّبُهُ بَھَنِيَکَرَانَ سَهَّا کَيَّيْهُ زَارُوتَ هَيَّه
mujhe bhagneekaran seva kee zarurat hai

مَنْ دَنَبَلَ پَکَ تَحْمِيرَگَاهَ هَسْتَ.
main gairej dhoondh raha / rahee hoon

پَکَ تَصَادِفَ شَدَّهُ اسْتَ.
ek durghatana huee hai

يَاهُونَ سَبَسَهَ نَزِدِكَرِينَ تَلِيْفَوَنَ بُوَثَ كَهَانَهُ هَيَّه?
yahaan sabase nazadeek teliphon booth kahaan hai?

كَيْا آپَكَهَ پَاسَ مُوبَائِلَ فَونَ هَيَّه?
kya aapake paas mobail phon hai?

مَا احْتِاجَ بَهَ كَسَكَ دَارِيمَ.
hamen madad kee zarurat hai

پَکَ دُوكَتَرَ کَوَ بُولَايَه!
doktar ko bulaiye

پُولِسَ کَوَ بُولَايَه!
pulis ko bulaiye

کُرْپَهَا اَپَنَے کَآگَزَ دِخَاهِيَّه
krpaya apane kaagazikhayi

لَهْنَا کُراہِینَامَهَ تَانَ رَانَشَانَ دَهِيدَ.
krpaya apana laisainsikhayi

لَهْنَا کَارَکَ خُودِروِیَّنَ رَانَشَانَ دَهِيدَ.
krpaya apane gaadee ke kaagazikhayi

مُعذَّنَت می خواهد! **एक मिनट!** / माफ़ कीजिए,
ek minat! / maaf keejie,



می توانید به من کمک کنید؟ **क्या आप मेरी मदद कर सकते / सकती हैं?**
kya aap meree madad kar sakate / sakatee hain?



در این اطراف رستوران خوبی هست؟ **यहाँ एक अच्छा रेस्टोरेंट कहाँ है?**
yahaan ek achchha restorent kahaan hai?



سر نیشن، سمت چپ بروید. **उस मोड पर से बाईं तरफ मुड़िये**
us mod par se baeen taraf mudiye



بعد یک مقدار مستقیم بروید. **फिर थोड़े सीधे जाइये**
phir thode seedhe jaiye



بعد صد متر به طرف راست بروید. **फिर एक सौ मीटर दाहिनी तरफ जाइये**
phir ek sau meetar daahinee taraf jaiye



با تاکسی هم می توانید بروید. **आप बस से भी जा सकते / सकती हैं**
aap bas se bhee ja sakate / sakatee hain



با مترو هم می توانید بروید. **आप ट्राम से भी जा सकते / सकती हैं**
aap traam se bhee ja sakate / sakatee hain



اصلًا می توانید پشت سر من حرکت کنید. **आप मेरे पीछे भी आ सकते / सकती हैं**
aap mere peeche bhee aa sakate / sakatee hain



حضور به استودیو فونیال بروم؟ **मैं फुटबॉल स्टेडियम कैसे जाऊँ?**
main phutabol stedyam kaise jaoon?



از پل عبور کنید / پل را رد کنید. **पुल के उस पार जाइये!**
pul ke us paar jaiye!



از تونل عبور کنید / تونل را رد کنید. **टनेल में से जाइये!**
tanel mein se jaiye!



کا سومین جراغ راهنمای بروید. **तीसरे सिग्नल तक जाइये!**
teesare signal tak jaiye!



پس اولین خیابان به سمت راست بیجوید. **फिर पहले रास्ते पर दाहिनी तरफ मुड़िये**
phir pahale raaste par daahinee taraf mudiye



و از جهارراه بعدی عبور کنید. **फिर अगले चौराहे पर से सीधे जाइये**
phir agale chaurahe par se seedhe jaiye



بیخنید، حضور به فروندگاه بروم؟ **माफ़ कीजिए, मैं हवाई अड्डे तक कैसे जाऊँ?**
maaf keejie, main havaee adde tak kaise jaoon?



بهترین راه این است که با مترو بروید. **सबसे अच्छा, मेट्रो से जाइये**
sabase achchha, metro se jaiye



کا آخرین ایستگاه بروید. **आखरी स्टेशन तक जाइये**
aakharee steshan tak jaiye



پریتھن کارپالیا کہاں ہے؟
paryatan kaaryaalay kahaan hai?



کیا آپکے پاس میرے لیے شاہر کا نکشا ہے؟
kya aapake paas mere lie shahar ka naksha hai?



کیا یہاں ہوٹل کے کامرے کا بندوبست ہو سکتا ہے؟
kya yahaan hotal ke kamare ka bandobast ho sakata hai?



پورانا شاہر کہاں ہے?
puraana shahar kahaan hai?



چارچ کہاں ہے?
charch kahaan hai?



سُنْغَرَهَا لَيَ کہاں ہے?
sangrahaalay kahaan hai?



ڈاک تیکات کہاں سے خرید سکتے ہیں?
daak tikat kahaan se khareed sakate hain?



پھول کہاں سے خرید سکتے ہیں?
phool kahaan se khareed sakate hain?



تیکات کہاں سے خرید سکتے ہیں?
tikat kahaan se khareed sakate hain?



پُورٰ کہاں ہے?
port kahaan hai?



بازار کہاں ہے?
baazaar kahaan hai?



ماہل کہاں ہے?
mahal kahaan hai?



ساموہ دੀਰਾ کਬ شुਰੂ ہوتا ہے?
samooth daura kab shuru hota hai?



ساموہ دੀਰਾ کب ختم ہوتا ہے?
samooth daura kab khatm hota hai?



ساموہ دੀਰਾ کਿਤਨੇ ਸਮਯ ਤਕ ਚਲਤਾ ہے?
samooth daura kitane samay tak chalata hai?



ਮੁझے اک ایسا گائیڈ چاہیے جو جਰمن بول سکتا ہو
mujhe ek aisa gaeed chaahie jo jarman bol sakata ho



ਮੁझے اک ایسا گائیڈ چاہیے جو ایتالیانی بول سکتا ہو
mujhe ek aisa gaeed chaahie jo itaaliyan bol sakata ho



مੁझے اک ایسا گائیڈ چاہیے جو فرانسوی صحبت کند.
mujhe ek aisa gaeed chaahie jo phrench bol sakata ho



کپا بازارِ ایتگار کو خوٹا رہتا ہے?
baazar ikhtiyarha baaz ast?



کپا ملہا سومواڑ کو خوٹا رہتا ہے?
kya mela somavaar ko khula rahata hai?



کپا پرداشناں منگالواڑ کو خوٹی رہتی ہے?
kya pradarshan mangalavaar ko khulee rahatee hai?



کپا چیدیاگھر بودھواڑ کو خوٹا رہتا ہے?
kya chidiyaaghbar budhavaar ko khula rahata hai?



کپا سانگراہالیٰ بُرھسپتیوار کو خوٹا ہے?
kya sangrahaalay brhaspativaar ko khula hai?



کپا چترشاالا شُکر واڑ کو خوٹی رہتی ہے?
kya chitrashaala shukravaar ko khulee rahatee hai?



کپا تسویریں لی جا سکتی ہیں?
kya tasveeren lee ja sakatee hain?



کپا پ्रవےٰ شُلک دُنہا ہی پڑتا ہے?
kya pravesh shulk dena hee padata hai?



پروپریٰ شُلک کیتُنا ہوتا ہے?
pravesh shulk kitana hota hai?



کپا ساموہون کے لیے کوئی خُٹ ہوتی ہے?
kya samoohon ke lie koe chhoot hotee hai?



کپا بچھوں کے لیے کوئی خُٹ ہوتی ہے?
kya bachchon ke lie koe chhoot hotee hai?



کپا ویدیا ارثیوں کے لیے کوئی خُٹ ہوتی ہے?
kya vidyaarthiyon ke lie koe chhoot hotee hai?



وہِ ایمارات کپا ہے?
vah imarat kya hai?



وہِ ایمارات کیتُنے سال پُرانی ہے?
vah imarat kitane saal puraanee hai?



وہِ ایمارات کیس نے بنا یا ہی?
vah imarat kisane banaayee thee?



مُعِذَّہ واسطکلا میں روچی ہے
mujhe vaastukala mein ruchi hai
من بے محاری علاقہ مندم.



مُعِذَّہ کلا میں روچی ہے
mujhe kala mein ruchi hai
من علاقہ مند بہ هنر هستم.



مُعِذَّہ چترکلا میں روچی ہے
mujhe chitrakala mein ruchi hai
من علاقہ مند بہ نقاشی هستم.



چیدیاگھر وہاں ہے
انجا باغ وہی است.
chidiyaaghar vahaan hai
jiraaph vahaan hain
بالو کہاں ہے?
قہمٹ خرسہا کجا است?
bhaaloo kahaan hain?



ہاتھی کہاں ہے?
قہمٹ قلہا کجا است?
haathee kahaan hain?
ساؤپ کہاں ہے?
قہمٹ مارہا کجا است?
saanp kahaan hain?
شیر کہاں ہے?
قہمٹ شیرہا کجا است?
sher kahaan hain?



میرے پاس اک کیمara ہے
من یک دوربین عکاسی دارم.
mere paas ek kaimara hai
mere paas ek sinekaimara bhee hai
بیٹری کہاں ہے?
کجا میں بوانم باطنی بیدا کنم?
baitaree kahaan hai?



پنگوین کہاں ہے?
قہمٹ پنگوئن ہا کجا است?
pengvin kahaan hain?
کنگارو کہاں ہے?
قہمٹ کنگوروہا کجا است?
kangaaroo kahaan hain?
گندے کہاں ہے?
قہمٹ کرگن ہا کجا است?
gende kahaan hain?



شوچالاپ کہاں ہے?
توالت کھلات?
shauchaalay kahaan hain?
وہاں اک کافہ است.
انجا پک کافہ است.
vahaan ek kaiphe hai
وہاں اک رستوران است.
انجا پک رستوران است.
vahaan ek restorent hai



وُنٹ کہاں ہے?
قہمٹ تنڑہا کجا است?
oont kahaan hain?
گوریلا اور جےبرا کہاں ہے?
قہمٹ گوریلہا و گورخرا کجا است?
gorila aur jebra kahaan hain?
باگھ اور مگارماچھ کہاں ہے?
قہمٹ بیرہا و نمساخہ کجا است?
baagh aur magaramachch kahaan hain?



آپا یہاں کوئی دیسکو ہے?
کیا yahaan koe diskoo hai?



آپا یہاں کوئی نائیٹ کلاب ہے?
کیا yahaan koee naeet klab hai?



آپا یہاں کوئی پب ہے?
کیا yahaan koe pab hai?



امتب بر نامہ تائیر جیسے?
اaj shaam rangamanch par kya chal raha hai?



بر نامہ امتب سینما جیسے?
aaj shaam sinemaaghar mein kya chal raha hai?



امتب ٹلویزیون جی شان می دھدھا?
aaj shaam teleevizan mein kya chal raha hai?



ہنوز بلیط تائیر دارند?
کیا naatak ke aur tikat hain?



ہنوز بلیط سینما دارند?
کیا film ke aur tikat hain?



ہنوز بلیط برائی نمائشی بازی فوکیال دارند?
کیا khel ke aur tikat hain?



من دوست دارم کاملہ حقب بنشیم.
میں سب سے پیچہ بیٹھنا چاہتا / چاہتی ہوں
main sab se peechhe baithna chaahata / chaahatee hoon



من دوست دارم یک جانی در وسط بنشیم.
میں بیچ میں کہہ بیٹھنا چاہتا / چاہتی ہوں
main beech mein kaheen baithna chaahata / chaahatee hoon



من دوست دارم کاملہ جلو بنشیم.
میں سامانے بیٹھنا چاہتا / چاہتی ہوں
main saamanے baithna chaahata / chaahatee hoon



می تو نیڈ جیزی بے من توصیہ کنید?
کیا aap mujhe kuchh sifaarish kar sakate hain?



تمیش جو موقع شروع می تورد؟
pradarshan kab shuru hota hai?



می تو اپنے برائی من پک بلیط بگیرید?
کیا aap mere lie ek tikat khareed sakate hain?



آپا یہاں پاس میں کوئی گولف کا میدان ہے?
کیا yahaan paas mein koe golph ka maidaan hai?



آپا یہاں پاس میں کوئی ٹینیس کا میدان ہے?
کیا yahaan paas mein koe tenis ka maidaan hai?



آپا یہاں پاس میں کوئی تارناتاں ہے?
کیا yahaan paas mein koe taranataal hai?



ما می خواهیم به سینما برویم.
ham sinemaaghar jaana chaahate hain ►

امروز فیلم خوبی روی پرده است.
aaj ek achchhee film hai ►

این فیلم کاملاً جدید است.
film ekadam nayee hai ►

ٹیکٹ کہاں میلے گے?
tikat kahaan milenge? ►

کپا ابھی بھی کوئی سیٹ خالی وجود دارد؟
kya abhee bhee koe seet khaalee hai? ►

ٹیکٹ کیتنے کے ہے?
tikat kitane ke hain? ►

فیلم کب شروع می تورد؟
film kab shuru hotee hai? ►

فیلم کیتنے سامیت تک چلے گی؟
film kitane samay tak chalegee? ►

کپا ٹیکٹ خرید سکتے ہے?
kya tikat khareed sakate hain? ►

من دوست دارم عقب ہنڑنے.
main sab se peeche baithana chaahata / chaahatee hoon ►

من دوست دارم جلو ہنڑنے.
main saamane baithana chaahata / chaahatee hoon ►

میں بیچ میں بیٹھنا چاہتا / چاہتی ہوں
main beech mein baithana chaahata / chaahatee hoon ►

فیلم اچھی بود.
film achchhee thee ►

فیلم نیرس نہیں بود.
film neeras nahin thee ►

اما کتاب مربوط بھی این فیلم پہنچ بود.
lekin is film kee kitaab zyaada achchhee thee ►

موزیک جطور بود؟
sangeet kaisa tha? ►

ہنریتھا جطور بوندے?
kalaakaar kaise the? ►

کپا انگریزی بھاشا میں شیرشک ہے?
kya angrejee bhaasha mein sheershak the? ►

ک्या यह सीट खाली है?
ain chalni khalii ast?

kya yah seet khaalee hai?

ک्या मैं आपके पास बैठ सकता / सकती हूँ?
اجازہ ہست کنار تما پنچتیم؟

kya main aapake paas baith sakata / sakatee hoon?

जी हाँ!
ya kamal mil.

jee haan!

سंगीत कैसा है?
نظرت ان در مورد موسیقی جیسے؟

sangeet kaisa hai?

थोड़ा सा ऊँचा है
صدای آن بک کم (بیش از حد) بلند است.

thoda sa ooncha hai

لेकिन अच्छा बजा रहे हैं
اماگروه موسیقی کارتں را نسبتاً خوب انجام می دهد.

lekin achchha baja rahe hain

क्या आप यहाँ अकसर आते / आती हैं?
تما زیاد اینجا می آید؟

kya aap yahaan akasar aate / aatee hain?

जी नहीं, यह पहली बार है
نه، این اولین بار است.

jee nahin, yah pahalee baar hai

मैं यहाँ पहले कभी नहीं आया / आई हूँ
من تا به حال اینجا نیامد.

main yahaan pahale kabhee nahin aaya / aaee hoon

क्या आप नाचना चाहेंगी?
تما می رقصید؟

kya aap naachana chaahengee?

शायद थोड़ी देर बाद
شاید بعداً

shaayad thodee der baad

मैं उतना अच्छा नहीं नाच सकता / सकती हूँ
من نمی توانم خوب برقصم.

main utana achchha nahin naach sakata / sakatee hoon

बहुत आसान है
خوبی ساده است.

bahut aasaan hai

मैं आपको दिखाता / दिखाती हूँ
من به تمہارے دل می دھرم.

main aapako dilhaata / dilhaatee hoon

जी नहीं शायद कभी और
نه، ترجیح می دهم بک وقت بیگر برقصم.

jee nahin shaayad kabhee aur

क्या आप किसी की राह देख रहे / रही हैं?
منتظر کی ہیتہ؟

kya aap kisee kee raah dekh rahe / rahee hain?

जी हाँ, मेरे دوست کی
بله، منتظر دوست یسم ہست.

jee haan, mere dost kee

لیਜی�، وہ آ گया!
آنچاست، دارد می آید!

leejie, vah aa gaya!

تو تومکو हमारा सामान बांधना चाहिए!
tumako hamaara saamaan baandhana chaahie!



तुमको कुछ भी भूलना नहीं चाहिए!
tumako kuchh bhee bhoolana nahin chaahie!



तुमको बड़े सूटकेस की ज़रूरत है!
tumako bade sootakes kee zaroorat hai!



पासपोर्ट मत भूलो!
paasaport mat bhoolo!



टिकट मत भूलो!
tikat mat bhoolo!



यात्री धनादेश मत भूलो!
yaatree dhanaadesh mat bhoolo!



साथ सन-स्क्रीन मरहम ले जाओ
saath san-skreen maraham le jao



काला चश्मा ले जाओ
kaala chashma le jao



टोपी ले जाओ
topee le jao



क्या तुम नक्शा ले जाना चाहते हो?
kyा tum naksha le jaana chaahate ho?



क्या तुम मार्गदर्शक-पुस्तिका ले जाना चाहते हो?
kyा tum maargadarshak-pustika le jaana chaahate ho?



क्या तुम छाता ले जाना चाहते हो?
kyा tum chhaata le jaana chaahate ho?



पैंट, कमीज़, मोजे याद रखो
paint, kameez, moje yaad rakho



टाई, पट्टा, और जाकेट याद रखो
taee, patta, aur jaaket yaad rakho



सोने के कपड़े, रात के कपड़े और टी-शर्ट्स याद रखो
sone ke kapade, raat ke kapade aur tee-shirts yaad rakho



तुम्हें जूते, सैंडल और बूट्स की ज़रूरत है
tumhen joote, saindal aur boots kee zaroorat hai



तुम्हें रुमाल, साबून और नाखून की कैंची की ज़रूरत है
tumhen rumaal, saabun aur naakhun kee kainchee kee zaroorat hai



तुम्हें कंघी, टूथ ब्रश और टूथ पेस्ट की ज़रूरत है
tumhen kanghee, tooth brush aur tooth pest kee zaroorat hai



کپا کینارا ساٹھی ہے?
kya kinaara saaf hai?



آیا میں تود انجا شنا کر دے؟
kya vahaan tair sakate hain?



در انجا شنا کرن خطرناک نیست?
vahaan tairane mein koe khatara to nahin hai?



کپا یہاں پیرا سول کیراے پر میل سکتے ہے?
kya yahaan pairaasol kiraaye par mil sakate hain?



آیا میں تود انجا صنٹلی راحی کر دے؟
kya yahaan dek-kursee kiraaye par mil sakatee hal?



کپا یہاں ناٹ کیراے پر میل سکتی ہے?
kya yahaan naav kiraaye par mil sakatee hai?



مujhe سرف کرنا ہے
mujhe sarf karana hai



مujhe گوتا لگانا ہے
mujhe goto lagaana hai



مujhe ووٹر سکیئنگ کرنا ہے
mujhe votar skeeing karana hai



کپا سرف-بورد کیراے پر میل سکتا ہے?
kya sarf-bord kiraaye par mil sakata hai?



کپا یہاں سکو با-گی ار کیراے پر میل سکتا ہے?
kya yahaan skooba-geear kiraaye par mil sakata hai?



کپا یہاں ووٹر سکیز کیراے پر میل سکتے ہے?
kya yahaan votar skeez kiraaye par mil sakate hain?



من فقط یک مینڈی ہشم.
men faltu ik mindey ham.

میں کے ول سیخ رہا / رہی ہوں
main keval seekh raha / rahee hoon



من با آن آشنایی دارم.
men ba an aashnayi darm.

میں سادھاران ہوں
main saadhaaran hoon



مujhe bahut achchhee tarah se aata hai
من در اون مورد نسبتاً وارد هشم.

مujhe bahut achchhee tarah se aata hai



کله اسکی (بلایر اسکی) کج لے?
skee-lift kahaan hai?



کو وسائل اسکی ہمراہ داری?
kya tumhaare paas skeez hain?



کپا تومھارے پاس سکی-شوڑ ہے?
kya tumhaare paas skee-shooz hain?



کیا تُم کسراٹ کرتے ہو؟
تُمرين می کنی؟

kya tum kasarat karate ho?

ہاں، من باید تُمرين داٹھے یاتھ.
بله، من باید تُمرين داٹھے یاتھ.
میں اک سپورٹس کلاب میں جاتا / جاتی ہوں
من بے پاٹگاڈ ورزشی می روم.

haan, mujhe kasarat karanee chaahie
main ek sports klab mein jaata / jaatee hoon

ہم فُوتبوُل خلاته ہے
ما فوتبال بازی می کنیم.

ham phutabol khelate hain
ma foftbal bazi mi kinim.

کبھی کبھی ہم تیرنے جاتے ہے
گاھی اوفات تنا می کنیم.

kabhee kabhee ham tairane jaate hain
gaahi awfat tana mi kinim.

یا ہم سائکل چلاتے ہے
یا اینکہ درجراخہ سواری می کنیم.

ya ham saikil chalaate hain
ya ainke drjraxe sawari mi kinim.

ہماڑے شاھر میں اک فُوتبوُل کا میدان ہے
شہر ما یک استادیوم فوتبال دارد.

hamaare shahar mein ek phutabol ka maidaan hai
shahr ma ik astadiom fotbal darad.

تارناتال اور سونا بھی ہے
وک استھر با سونا ہم دار.

taranataal aur sauna bhee hain
wok asther ba suna ham dar.

اور اک گولف کا میدان ہے
و یک زمین گلف ہم اینجا ہے.

aur ek golph ka maidaan hai
wo yek zemun golf ham inja hei.

تلیویژن پر کیا چل رہا ہے?
تلویزیون چہ برنامہ ای دارد؟

teleevizan par kya chal raha hai?
tلوويزيون چه برنامه اي دارد؟

یہ سامیں اک فُوتبوُل میچ چل رہا ہے
اُن بک بازی فوتبال در حال یختہ است.

is samay ek phutabol maich chal raha hai
ain samay fotbal match chal raha hai.

جمن سانگ انگریزی سانگ کے ویروددھ خل رہا ہے
تم المان در مقابل تم انگلیس بازی می کند.

jarman sangh angrejee sangh ke viruddh khel raha hai
tim alman dar mقابل tim englis bazi mi kend.

کیاں جیت رہا ہے?
کی برندہ می تود؟

kaun jeet raha hai?
ki bernde mi tod?

پتا نہیں
نهی دانم.

pata nahin
nehi danam.

یہ سامیں یہ انیشیٹ ہے
فعلا بازی مساویست.

is samay yah anishchit hai
fula bazi mswiast.

امپاایر بلیجیام سے ہے
داور اہل بلزیک است.

ampaayar beljiyam se hai
daaur ahl belzike ast.

اُب پئنلتی کیک ہوگی
اُن بِنالٹی کے.

ab penalti kik hogee
ain banalti ke.

گول! اک - شوونی
گل! پک بر ھیج.

goll! ek - shoony
gol! pak ber hij.

امروز هو اخلي گرم است. اُمروز ہو اخلي گرم است۔	आज गर्मी है aaj garmee hai	▶
نظرت جیست کہ به استخراج بروید؟ نظرت جیست کہ به استخراج بروید؟	क्या हम तैरने चलें? kya ham tairane chalen?	▶
دوسٹ داری بروید تنا! دوسٹ داری بروید تنا!	क्या तुम्हारा तैरने का मन है? kya tumhaara tairane ka man hai?	▶
حولہ داری؟ مايو داری؟	क्या तुम्हारे पास तौलिया है? kya tumhaare paas tauliya hai?	▶
لپاس تنا داری؟	क्या तुम्हारे पास तैराकी की पतलून है? kya tumhaare paas tairaakee ke pataloон hai?	▶
تھنا بلدي؟ غواصي بلدي؟	क्या तुम तैर सकते हो / सकती हो? kya tum tair sakate ho / sakatee ho?	▶
می توںی تیرجھے بزنی؟	क्या तुम दुबकी लगा सकते हो? kya tum dubakee laga sakate ho?	▶
توں کجلت? رختکن کجلت?	क्या तुम पानी में कूद सकते / सकती हो? kya tum paanee mein kood sakate / sakatee ho?	▶
سناان�ر کھاؤن? کپڈے بدلنے का कमरा کहाँ है?	सानघर कहाँ है? snaanagharr kahaan hai?	▶
تیرنے का चश्मा कहाँ है? تائرنے کا چشمہ کھاؤن?	कपड़े बदलने का कमरा कहाँ है? kapade badalane ka kamara kahaan hai?	▶
آپ استخراج عمیق است? آپ تیرز است?	क्या पानी गहरा है? kya paanee gahara hai?	▶
آپ گرم است? من دارم بخ می زنم.	क्या पानी ساف-سुधرا है? kya paanee saaf-suthara hai?	▶
پانی بہت تند است. من دارم از آپ خارج می ٿو.	क्या पानी गरम है? kya paanee garam hai?	▶
میں تیڈھ رہا / رہی ہوں main thithur raha / rahee hoon	میں تیڈھ رہا / رہی ہوں main thithur raha / rahee hoon	▶
پانی بہت تند است. من دارم از آپ خارج می ٿو.	پانی بہت تند است. paanee bahut thanda hai	▶
اب میں پانی سے باہر نیکلوں گا / نیکلوونگی ab main paanee se baahar nikaloonga / nikaloongee	اب میں پانی سے باہر نیکلوں گا / نیکلوونگی ab main paanee se baahar nikaloonga / nikaloongee	▶

मुझे पुस्तकालय जाना है mujhe pustakailay jaana hai ▶

मुझे पुस्तकों की दुकान पर जाना है mujhe pustakon kee dukaan par jaana hai ▶

मुझे खोके पर जाना है mujhe khoke par jaana hai ▶

मैं एक पुस्तक किराये पर लेना चाहता / चाहती हूँ main ek pustak kiraaye par lena chaahata / chaahatee hoon ▶

मैं एक पुस्तक खरीदना चाहता / चाहती हूँ main ek pustak khareedana chaahata / chaahatee hoon ▶

मैं एक अखबार खरीदना चाहता / चाहती हूँ main ek akhabaar khareedana chaahata / chaahatee hoon ▶

मुझे एक पुस्तक लेने के लिए पुस्तकालय जाना है mujhe ek pustak lene ke lie pustakalay jaana hai ▶

मुझे एक पुस्तक खरीदने के लिए पुस्तकों की दुकान पर जाना है mujhe ek pustak khareedane ke lie pustakon kee dukaan par jaana hai ▶

मुझे अखबार खरीदने के लिए खोके पर जाना है mujhe akhabaar khareedane ke lie khoke par jaana hai ▶

मुझे चश्मा बनाने वाले के पास जाना है mujhe chashma banaane vaale ke paas jaana hai ▶

मुझे बाजार जाना है mujhe baazaar jaana hai ▶

मुझे बेकरी पर जाना है mujhe bekaree par jaana hai ▶

मैं एक चश्मा खरीदना चाहता / चाहती हूँ main ek chashma khareedana chaahata / chaahatee hoon ▶

मैं फल और सब्जियाँ खरीदना चाहता / चाहती हूँ main phal aur sabziyan khareedana chaahata / chaahatee hoon ▶

मैं बन और ब्रेड खरीदना चाहता / चाहती हूँ main ban aur bred khareedana chaahata / chaahatee hoon ▶

मुझे चश्मा बनाने वाले के पास चश्मा खरीदने जाना है mujhe chashma banaane vaale ke paas chashma khareedane jaana hai ▶

मुझे फल और सब्जियाँ खरीदने के लिए बाजार जाना है mujhe phal aur sabziyan khareedane ke lie baazaar jaana hai ▶

मुझे बन और ब्रेड खरीदने के लिए बेकरी पर जाना है mujhe ban aur bred khareedane ke lie bekaree par jaana hai ▶

کیا ہم دیپارٹمنٹ سٹور کھانے کیا ہے؟
kya ham dipaartment stor chalen?



مujhe kuchh khareedana hai
من بالد خریدهليم را انجام دهم.



مujhe bahut khareedaaree karanee hai
من می خواہم خرید کنم.



کاریالی سambandhit ساماں کھانے کیا ہے؟
kaaryaalay sambandhit saamaan kahaan hain?



mujhe lifaafe aur kaagaz chaahie
من پاکت نامہ و کاغذ نامہ لازم دارم.



mujhe kalam aur chihnak chaahie
من جند تا خونکار و ماریک لازم دارم.



فارنیچر ویبھاگ کھانے کیا ہے؟
pharneechar vibhaag kahaan hai?



mujhe ek alamaaree aur ek dresar chaahie
من پک فنسہ و یک دراور لازم دارم.



mujhe ek desk aur ek shelf chaahie
من پک میز تحریر و یک فنسہ کتاب لازم دارم.



خیلائیں کھانے کیا ہے؟
khilaune kahaan hain?



mujhe guddee aur tedee chaahie
من پک گروپک و پک ہرس پارچہ ای لازم دارم.



mujhe phutabol aur shataranj chaahie
من پک ٹوب فوکال و پک تختہ شطرنج لازم دارم.



اوڑاڑ کھانے کیا ہے؟
auzaar kahaan hain?



mujhe ek hathauda aur chimata chaahie
من پک چکن و پک لنبرست لازم دارم.



mujhe ek dril aur penchakas chaahie
من پک دریل و پک آجر بیج گوشتی لازم دارم.



گھنون کا ویبھاگ کھانے کیا ہے؟
gahanon ka vibhaag kahaan hai?



mujhe ek maala aur ek kangan chaahie
من پک گردن بند و پک دست بند لازم دارم.



mujhe ek angoothee aur jhumake chaahien
من پک حلقة و گرسوارہ لازم دارم.



ما نبیل پک فروٹگاہ ورزشی می گردم.
ham ek kreedha sambandhit vastuon kee dukaan dhoondh rahe hain

ما نبیل پک قصایدی می گردم.
ham ek kasaee kee dukaan dhoondh rahe hain

ما نبیل پک دارو خانہ می گردم.
ham ek davaiyon kee dukaan dhoondh rahe hain

جون می خواهیم توب فوتال بخریم.

hamen ek futabaal khareedanee hai

جون می خواهیم کالباس (سلامی) بخریم.

hamen salaamee khareedanee hai

جون می خواهیم دارو بخریم.

hamen davaeeyaan khareedanee hai

نبیل فروٹگاہ ورزشی می گردم تا توب فوتال بخریم.
ham ek phutabaal khareedane ke lie kreedha sambandhit vastuon kee dukaan dhoondh rahe hain

نبیل قصایدی می گردم تا کالباس (سلامی) بخریم.
ham salaamee khareedane ke lie kasaee kee dukaan dhoondh rahe hain

نبیل دارو خانہ می گردم تا دارو بخریم.
ham davaeeyaan khareedane ke lie davaiyon kee dukaan dhoondh rahe hain

من نبیل پک جواہر فروشی می گردم.
main ek gahanon kee dukaan dhoondh raha / rahee hoon

من نبیل پک معازہ تجیہات عکسی می گردم.
main ek kaimare kee dukaan dhoondh raha / rahee hoon

من نبیل پک قلادی می گردم.
main ek kek kee dukaan dhoondh raha / rahee hoon

من قصد دارم پک حلقة بخرم.
main ek angoothee khareedane ja raha / rahee hoon

من قصد دارم پک فیلم بخرم.
main ek film khareedane ja raha / rahee hoon

من قصد دارم پک کیک بخرم.
main ek kek khareedane ja raha / rahee hoon

من نبیل پک جواہر فروشی می گردم تا حلقة بخرم.
main ek angoothee khareedane ke lie gahanon kee dukaan dhoondh raha / rahee hoon

من نبیل پک عکسی هست تا پک حلقة فیلم بخرم.
main ek kaimare ka rol khareedane ke lie kaimare kee dukaan dhoondh raha / rahee hoon

من نبیل پک قلادی می گردم تا کیک بخرم.
main kek khareedane ke lie bekaree dhoondh raha / rahee hoon

मैं एक उपहार खरीदना चाहता / चाहती हूँ
من می خواهم یک کارو بخرم.

main ek upahaar khareedana chaahata / chaahatee hoon ►

लेकिन ज़्यादा कीमती नहीं
مازید گران نباشد.

lekin zyaada keematee nahin ►

शायद एक हँडबैग?
شاید یک کیف نسی?

shaayad ek haindabaig? ►

आपको कौन सा रंग चाहिए?
چه رنگی نوست دارید?

aapako kaun sa rang chaahie? ►

काला, भूरा या सफेद?
سیاہ، فہورا یا سفید؟

kaala, bhoora ya safed? ►

छोटा या बड़ा?
بزرگ باشد یا کوچک؟

chhota ya bada? ►

क्या मैं इसे देख सकता / सकती हूँ?
می توانم این یکی را ببینم؟

kya main ise dekh sakata / sakatee hoon? ►

क्या यह चमड़े से बना है?
این از جنس چرم است؟

kya yah chamade se bana hai? ►

या यह किसी कृत्रिम वस्तु से बना है?
یا از جنس پلاسٹیک است؟

ya yah kisee krtrim vastu se bana hai? ►

बिल्कुल, चमड़े से बना है
قطعاً چرمی است.

bilkul, chamade se bana hai ►

ये काफ़ी बढ़िया है
از گیفت خیلی خوبی برخوردار است.

ye kaafee badhiya hai ►

और यह हँडबैग सचमुच बहुत सस्ता है
و قمت این کیف نسی واقعاً مناسب است

aur yah haindabaig sachamuch bahut sasta hai ►

ये मुझे पसंद है
از این یکی خوش می آمد.

ye mujhe pasand hai ►

मैं इसे खरीद लूँगा / लूँगी
این یکی را براہمی دارم.

main ise khareed loonga / loongee ►

क्या मैं इसे बदलवा सकता / सकती हूँ?
شاید بخواهم آن را عرض کنم، امکان دارد؟

kya main ise badalava sakata / sakatee hoon? ►

ज़रूर
بله، مسلماً
zaroor

►

हम इसे उपहार जैसा बौंध देंगे
آن را به صورت کارو بسته بندی می کنیم.

ham ise upahaar jaisa bondh denge ►

भुगतान काउंटर वहाँ है
آن روپرو منترو پرداخت است.

bhugataan kauntar vahaan hai ►

آپ ک्या کام کرتے / کرتی ہیں؟
اپ کیا kaam karate / karatee hain?



میرے پاتی دکٹر ہے
mere pati doktar hain



میں آدھا دن پریچاریکا کا کام کرتی ہوں
main aadha din parichaarika ka kaam karatee hoon



جلد ہی ہم پੇشان لے گے¹
jald hee ham penshan lenge
لے کین کر بہت زیادہ ہے
lekin kar bahut zyaada hain
اور بیما زیادہ ہے
aur beema zyaada hai
بے زودی حقوق بازنشستگی مادرداخت می شود.
و یہ نہیں درمانی بالا (زیادہ) است.



تُوم ک्या بُننا چاہتے / چاہتی ہو؟
tum kya banana chaahate / chaahatee ho?



میں انженئر بننا چاہتا / چاہتی ہوں
main injeeniyar banana chaahata / chaahatee hoon
میں ویشواہیدیالی میں پڑنا چاہتا / چاہتی ہوں
main vishvavidyalay mein padhna chaahata / chaahatee hoon
من می خراہم بے دانشگاہ بروم



میں اک شیکھا رہی ہوں
main ek shikshaarthee hoon



میں زیادہ نہیں کمata / کمata ہوں
main zyaada nahin kamaata / kamaatee hoon
میں ویڈے شا میں پرشیکشان لے رہا / رہی ہوں
main videsh mein prashikshan le raha / rahee hoon



وہ میرے ساہاب ہے
vah mere saahab hain
ایون روپس من است.



میرے ساہکارمی اچھے ہے
mere sahakarmee achchhe hain
دوپہر کو ہم ہمہ شا بوجانگڑ جاتے ہے
dopahar ko ham hamesha bhojanagr jaate hain
من همکار ہائی مہربانی (خوبی) دارم.



میں نوکری ڈوونڈ رہا / رہی ہوں
main naukaree dhoondh raha / rahee hoon
من بے دبال کار ہستم.



میں پیچھے اک ورث سے بروزگار ہوں
main pichhale ek varsh se berozagaar hoon
یک سال است کہ بیکارم.



اس دے شا میں بہت زیادہ بروزگار لوگ ہے
is desh mein bahut zyaada berozagaar log hain
در این کشور بیکار زیاد است.



ichchha hona ہمچا ہونا	▶
hamaaree ichchha hai ہماری ہمچا ہے	▶
hamaaree kooe ichchha nahin hai ہماری کوئی ہمچا نہیں ہے	▶

dar lagana ڈر لگانا	▶
mujhe dar lagata hai من می ڈر لگتا ہے	▶
mujhe dar nahin lagata من نہیں کرم لگتا	▶

samay hona سماں ہونا	▶
usake paas samay hai او (مرد) وقت دارد	▶
usake paas samay nahin hai او (مرد) وقت ندارد	▶

oob jaana کب جانا	▶
vah oob gaee hai او (زن) کب ایست	▶
vah oobee nahin hai او (زن) کب نہیں ہے	▶

bhookh lagana گرسنہ ہونا	▶
kya tum logon ko bhookh lagee hai? تماگرسنہ ہے؟	▶
kya tum logon ko bhookh nahin lagee hai? تماگرسنہ نہیں ہے؟	▶

pyaas lagana تکنہ ہونا	▶
unako pyaas lagee hai انھا تکنہ ہے	▶
unako pyaas nahin lagee hai انھا تکنہ نہیں ہے	▶

मेरी डॉक्टर के साथ मुलाकात है
meree doktar ke saath mulaakaat hai



मेरी मुलाकात १० बजे है
meree mulaakaat 10 baje hai



आपका नाम क्या है?
aapaka naam kya hai?



کृपया प्रतीक्षालय में बैठिए
kripaya prateekshaalay mein baithie



डॉक्टर कुछ समय में आ जाएंगे
doktar kuchh samay mein aa jaenge



आपने बीमा कहाँ से करवाया है?
aapane beema kahaan se karavaaya hai?



मैं आप के लिए क्या कर सकता / सकती हूँ?
main aap ke lie kya kar sakata / sakatee hoon?



क्या आपकी दर्द हो रहा है?
kya aapko dard ho raha hai?



आपको कहाँ दर्द हो रहा है?
aapako kahaan dard ho raha hai?



मुझे हमेशा पीठदर्द होता है
mujhe hamesha peethadard hota hai



मुझे अक्सर सरदर्द होता है
mujhe aksar saradard hota hai



मुझे कभी कभी पेटदर्द होता है
mujhe kabhee kabhee petadard hota hai



कृपया कमर तक के कपड़े उतारिए
kripaya kamar tak ke kapade utaarie



कृपया बिस्तर पर लेट जाइए
kripaya bistar par let jaie



रक्त-चाप ठीक है
rakt-chaap theek hai



मैं आपको एक इंजेक्शन लगा देता / देती हूँ
main aapako ek injekshan laga deta / detee hoon



मैं आपको गोलियाँ दे देता / देती हूँ
main aapako goliyaan de deta / detee hoon



मैं आपको दवाइयाँ लिख देता / देती हूँ
main aapako davaiyaan likh deta / detee hoon



मैं एक आदमी का चित्र बनाता / बनाती हूँ
من یک مرد می‌کنم.

main ek aadamee ka chitr banaata / banaatee hoon



سabसे पहले मस्तक
اول سر

sabase pahale mastak



आदमी ने टोपी पहनी है
اين مرد يك کلاه بر سر دارد.

aadamee ne topee pahanee hai



उसके बाल नहीं दिखते
مورها را نمی‌بینند.

usake baal nahin dikhate



उसके कान भी नहीं दिखते
گوشها را هم نمی‌بینند.

usake kaan bhee nahin dikhate



उसकी पीठ भी नहीं दिखती
کمر را هم نمی‌بینند.

usakee peeth bhee nahin dikhatee



मैं आँखें और मूँह बनाता / बनाती हूँ
من جسم ها و دهان را می‌کنم.

main aankhen aur moonh banaata / banaatee hoon



आदमी नाच रहा है और मुस्कुरा रहा है
آن مرد میرقصدا و می خندا.

aadamee naach raha hai aur muskura raha hai



आदमी की नाक लम्बी है
ان مرد بینی درازی دارد.

aadamee kee naak lambee hai



उसके हाथों में एक छड़ी है
او يك عصادر مستهابش دارد.

usake haathon mein ek chhadee hai



उसने गले में एक शाल ओढ़ी हुई है
او يك شال گردن هم دور گرنش دارد.

usane gale mein ek shaal odhee huee hai



जाड़े का समय है और काफ़ी ठण्ड है
زمستان است و هو سرد است.

jaade ka samay hai aur kaafee thand hai



बाहें मज़बूत हैं
بازوها قوی هست.

baahen mazaboot hain



टांगें भी मज़बूत हैं
پاها هم قوی هست.

taangen bhee mazaboot hain



यह एक हिम-मानव है
اين مرد از برف درست شده است.

yah ek him-maanav hai



उसने पतलून और कोट नहीं पहना है
او تلوار یا یالتو نیو شده است.

usane pataloon aur kot nahin pahana hai



लेकिन उसे सर्दी नहीं लग रही है
اما سردش نیست (تمی لرزد).

lekin use sardee nahin lag rahee hai



यह एक हिम-मानव है
او يك آدم برفی است.

yah ek him-maanav hai



نژدیکرین پستخانہ کجاتے؟ تازیبکرین پستخانہ خیلی راہ است؟ نژدیکرین صنوری پست کجاتے؟	Agala Daakghar kahaan hai? kya Agala Daakghar door hai? Sabase nazadeek daak petee kahaan hai?	▶
من تعدادی نمبر لازم دارم. برای یک کارت پستال و یک نامه. هزینہ ارسال به امریکا چقدر است؟	Mujhe kuchh daak tikat chaahie ek postakaard aur ek patr ke lie amareeka ke lie daak shulk kitana hai?	▶
وزن سے چقدر است؟ می تو ان آن را بایست ہوای ارسال کنم؟ چقدر طول می کنند تا پسکے به مقصد برسد؟	Is paiket ka vazan kitana hai? kya main ise havaee daak se bhej sakata / sakatee hoon? ise pahunchane mein kitana samay lagega?	▶
کجا می تو ان تلفن برنم؟ نژدیکرین باجے تلفن کجاتے؟ کرتے تلفن دارید؟	Main phon kahaan se kar sakata / sakatee hoon? Sabase nazadeek telefon booth kahaan hai? Kya aapake paas telefon kaard hain?	▶
دفترچہ تلفن دارید؟ بیش شمارہ کشور اتریش را می دلیں؟ یک لحظہ، نگاه می کنم.	Kya aapake paas telefon daayarektaree hain? Kya aapako ostriya ka pradesh koot kramaank maaloom hai? Ek minat rukie, main dekhata / dekhatee hoon	▶
لائین ویسٹ جا رہی ہے چہ کمارہ ای را گرفتی؟ سابسے پہلے شوونی لگانا ہوتا ہے	Iaean vyast ja rahee hai Aapne kioon sa kramaank milaaya hai? Sabase pahale shoony lagaana hota hai	▶

می خواہم حساب بار کنم۔ میں اک خاتا خوںنا چاہتا / چاہتی ہوں

main ek khaata kholana chaahata / chaahatee hoon



این پیسپورٹ من است۔ یہ رہا میرا پاسپورٹ

ye raha mera paasaport



اوہر یہ ہے میرا پتا و این آرس من است۔

aur ye hai mera pata



می خواہم یوں بے حساب واریز کنم۔ میں اپنے خاتے میں پسے جما کرانا چاہتا / چاہتی ہوں

main apane khaate mein paise jama karaana chaahata / chaahatee hoon



می خواہم از حساب یوں برداشت کنم۔ میں اپنے خاتے سے پسے نیکالنا چاہتا / چاہتی ہوں

main apane khaate se paise nikaalana chaahata / chaahatee hoon



می خواہم موجودی حساب را بگیرم۔ میں اپنے خاتے کا بیوارا لئنا چاہتا / چاہتی ہوں

main apane khaate ka byaura lena chaahata / chaahatee hoon



می خواہم یک چک مسافری را تقد کنم۔ میں یاڑی دھانادش دکار نکاد لئنا چاہتا / چاہتی ہوں

main yaatree dhanaadesh dekar nakad lena chaahata / chaahatee hoon



مبلغ کارمزد چتر اے؟ شولک کیتنہ ہے؟

shulk kitana hai?



کھارا پايد امضا کنم؟ مुझے هستاکش کہاں کرنے ہے؟

mujhe hastaakshar kahaan karane hain?



من منتظر یک حوالہ بتکی از آلمان ہنم۔ مुझے جرمی سے پسے آنے کی پ्रتیکشا ہے

mujhe jarmanee se paise aane kee prateeksha hai



این تمارہ حساب است۔ یہ میرے خاتے کا نمبر ہے

yah mere khaate ka nambar hai



یوں رسیدہ است؟ کہاں پسے آپے ہے؟

kya paise aaye hain?



می خواہم این یوں را بے ارز بیوگری تبدیل کنم۔ میں یہ پسے وینیمیٹ کرنا چاہتا / چاہتی ہوں

main ye paise vinimay karana chaahata / chaahatee hoon



من دلار امریکا کا لازم دارم۔ مुझے امریکی ڈالر چاہیے

mujhe amareekee daalar chaahie



لطفاً اسکناس ہائی ریز بے من بدھدیں۔ مुझے خوں پسے چاہیے

mujhe khule paise chaahie



کیا یاہاں کوئی ایٹی ایم ہے؟ کہاں پسے اسٹیگہ عابر بانک دارد؟

kya yahaan koe eteeem hai?



وقدر یوں می تود برداشت کرد۔ خاتے سے کیتنے پسے نیکالے جا سکتے ہے؟

khaate se kitane paise nikaale ja sakate hain?



از جہ کارک ہائی اکٹیاری می تود استفادہ کر دے؟ کیون سے کریڈٹ کارڈ ایسٹیمال کیے جا سکتے ہے؟

kaun se kredit kaard istemaal kiye ja sakate hain?



پہلا مہینا جنवری है
pahala maheena janavaree hai
دوسرा مہینا فروری है
doosara maheena pharavaree hai
تیسرا مہینا مارچ है
teesara maheena maarch hai



چهارمین ماه اپریل है
chautha maheena aprail hai
پانچمین ماه مئی है
paanchava maheena maee hai
छठا مہینا جूن है
chhatha maheena joon hai



ہر شش ماه، تیم سال است
chhah maheenon ka aadha varsh hota hai
جنवری، فروری، مارچ،
janavaree, pharavaree, maarch,
اپریل، مئی، جूن
april, maee aur joon



ساتواں مہینا جولائی है
saatavaan maheena julabee hai
اٹھواں مہینا اگسٹ है
aathavaan maheena agast hai
نواں مہینا سیتمبر है
navaan maheena sitambar hai



دسویں مہینا اکتوبر है
dasavaan maheena aktoobar hai
ग्यारहवाँ مہینा नवंबर है
gyaarahaavaan maheena navambar hai
بारہवाँ مہینा دیसंबर है
baarahavaan maheena disambar hai



بारہ مہینों का एक वर्ष होता है
baarah maheenon ka ek varsh hota hai
جولائی، अगस्त، सितम्बर،
julabee, agast, sitambar,
اکتوبر، नवंबर، दिसंबर
aktoobar, navambar, disambar



سیکھنا
seekhana

پلاز مگر فتن، درس خواندن
دلت اموزان زیاد درس می خوانند؟
نه، آنها زیاد درس نمی خوانند.
کیا ویدیا آرثی بہوت سیکھ رہے ہیں؟
kya vidyaarthee bahut seekh rahe hain?
nahin, ve kam seekh rahe hain



پرش پوچھنا
prashn poochhna

تما از معلم زیاد سؤال می کنید؟
کیا آپ بار-بار اپنے اधیاپک سے پرش پوچھتے ہیں؟
نه، من از او (مرد) زیاد سؤال نہیں کنم.
نہیں، میں اونسے بار-بار نہیں پوچھتا / پوچھتی ہوں
nahin, main unase baar-baar nahin poochhata / poochhatee hoon



उत्तर دेना
uttar dena

کرپیا عتّر دی جیے
لطفاً جواب دهید.
میں عتّر دेतا / دेतی ہوں
main uttar deta / detee hoon



کام کرنا
kaam karana

او (مرد) الان کار می کند؟
کیا وہ اس سमय کام کر رہا ہے؟
جی ہوں، اس سامی وہ کام کر رہا ہے
بلے، او (مرد) الان کار می کند.
jee haan, is samay vah kaam kar raha hai



آنا
aana

تما می آیہ؟
کیا آپ آ رہے ہیں؟
کیا می آیہ؟
جی ہوں، ہم جاتکھی آ رہے ہیں
بلے، ما الان می آیہ.
jee haan, ham jald hee aa rahe hain



راہنا
rahana

تما در بر لین زندگی می کنید؟
کیا آپ بارلین میں رہتے / رہتی ہیں؟
جی ہوں، میں بارلین میں رہتا / رہتی ہوں
بلے من در بر لین زندگی می کنم.
jee haan, main barlin mein rahata / rahatee hoon



من یک سرگرمی (کار تفریحی) دارم. mera ek shauk hai	मेरा एक शौक है mera ek shauk hai	▶
من تنیس بازی می کنم. main tenis khelata / khelatee hoon	मैं टेनिस खेलता / खेलती हूँ main tenis khelata / khelatee hoon	▶
زمین تنیس کجاست? tenis ka maidaan kahaan hai?	टेनिस का मैदान कहाँ है? tenis ka maidaan kahaan hai?	▶
آپا تو یک سرگرمی (کار تفریحی) داری? kya tumhaara koee shauk hai?	क्या तुम्हारा कोई शौक है? kya tumhaara koee shauk hai?	▶
من فوتبال بازی می کنم. main phutabol khelata / khelatee hoon	मैं फुटबॉल खेलता / खेलती हूँ main phutabol khelata / khelatee hoon	▶
زمین فوتبال کجاست? phutabol ka maidaan kahaan hai?	फुटबॉल का मैदान कहाँ है? phutabol ka maidaan kahaan hai?	▶
بازویم درد می کند. meree baanh dard kar rahee hai	मेरी बांह दर्द कर रही है meree baanh dard kar rahee hai	▶
لست و پایم هم درد می کنند. mere paanv aur haath bhee dard kar rahe hain	मेरे पाँव और हाथ भी दर्द कर रहे हैं mere paanv aur haath bhee dard kar rahe hain	▶
دکتر کجاست? doktar kahaan hain?	डॉक्टर कहाँ हैं? doktar kahaan hain?	▶
من یک خودرو دارم. mere paas ek gaadee hai	मेरे पास एक गाड़ी है mere paas ek gaadee hai	▶
من یک موتور سیکلت هم دارم. mere paas ek motar saikil bhee hai	मेरे पास एक मोटर साइकिल भी है mere paas ek motar saikil bhee hai	▶
بارکینگ کجاست? gaadee khadee karane kee jagah kahaan hai?	गाड़ी खड़ी करने की जगह कहाँ है? gaadee khadee karane kee jagah kahaan hai?	▶
من یک یلوون دارم. mere paas ek svetar hai	मेरे पास एक स्वेटर है mere paas ek svetar hai	▶
من یک کاپشن و یک شلوار جین هم دارم. mere paas ek jaaket aur jeans bhee hain	मेरे पास एक जाकेट और जींस भी हैं mere paas ek jaaket aur jeans bhee hain	▶
ملٹین لباس توبی کجاست? kapade dhone kee masheen kahaan hai?	कपड़े धोने की मशीन कहाँ है? kapade dhone kee masheen kahaan hai?	▶
من یک پتکاب دارم. mere paas ek plet hai	मेरे पास एक प्लेट है mere paas ek plet hai	▶
من یک کارڈ، یک چنگل و یک فائیو دارم. mere paas ek chhuree, kaanta aur chammach hai	मेरे पास एक छुरी, कांटा और चम्मच है mere paas ek chhuree, kaanta aur chammach hai	▶
نمک و فلفل کجاست? namak aur kaalee mirch kahaan hai?	नमक और काली मिर्च कहाँ है? namak aur kaalee mirch kahaan hai?	▶

من این کلمہ را نہیں فهم. من این جملہ را نہیں فهم. من معنی آن را نہیں فهم.	यह شब्द میری سماج میں نہیں آ رہا yah shabd meree samajh mein nahin aa raha য়েহ বাক্য মিরী সমাজ মেঁ নহিঁ আ রহা yah vaaky meree samajh mein nahin aa raha अर्थ मेरी समाज में नहीं आ रहा arth meree samajh mein nahin aa raha	▶▶▶
---	--	-----

معلم حرف معلم را می فہمید؟ بله، من حرف او (مرد) را خوب می فہم.	शिक्षक क्या आप शिक्षक को समझ सकते / सकती हैं? जी हाँ, मैं उनको अच्छी तरह से समझ सकता / सकती हूँ jya haan, main unako achchhee tarah se samajh sakata / sakatee hoon	▶▶▶
--	--	-----

خاتم معلم حرف خاتم معلم را می فہمید؟ بله، حرف او (زن) را می فہم.	अध्यापिका क्या आप अध्यापिका को समझ सकते / सकती हैं? जी हाँ, मैं उनको अच्छी तरह से समझ सकता / सकती हूँ jya haan, main unako achchhee tarah se samajh sakata / sakatee hoon	▶▶▶
--	--	-----

لوج حرفهای مردم را می فہمید؟ نه، حرفهای آنہارا زیاد خوب نہیں فہم.	लोگ क्या आप लोगों को समझ सकते / सकती हैं? जी नहीं, मैं उनको अच्छी तरह सے नहीं समझ सकता / सकती हूँ jya nahin, main unako achchhee tarah se nahin samajh sakata / sakatee hoon	▶▶▶
---	---	-----

سہلی سوٹ دختر دارید؟ بله، دارم.	सहेली क्या आपकी कोई سہلی है? जी हाँ, एक सहेली है jya haan, ek sahelee hai	▶▶▶
---------------------------------------	--	-----

بیٹی دختر (فرزند) تما دختر دارید؟ نه، تدارم.	बेटी क्या आपकी कोई बेटी है? जी नहीं, मेरी कोई बेटी नहीं है jya nahin, meree koe betee nahin hai	▶▶▶
---	--	-----

کپا اंگوٹی مہانگی ہے?

kya angoothie mahangee hai?

نہ، قیمت این حلقہ فقط صد یورو است۔

jee nahin, isakee keemat keval sau yoro hai

اما من فقط یونچاہ یورو دارم۔

lekin mere paas keval pachaas hee hain



کپا تومھارا ہو گیا?

kya tumhaara ho gaya?

نہیں، ابھی نہیں

nahin, abhee nahin

اما جلد لحظہ ی دیگر کام می شود۔

par mera khatm hone hee vaala hai



کپا توم اور سوپ لئنا چاہوگے / چاہوگی؟

kya tum aur soop lena chaahoge / chaahogee?

نہیں، مुझے اور نہیں چاہی�

nahin, mujhe aur nahin chaahie

اما پک سنتی می خواہم۔

par ek aur aaisakreem



کپا توم یہاں کई ورپوں سے رہ رہے / رہی ہو؟

kya tum yahaan kaee varshon se rah rahe / rahee ho?

نہیں، ابھی کہولے اک مہینے سے

nahin, abhee keval ek maheene se

اما با خیلی از مردم آتنا شدم۔

lekin main kaaphee logon ko pahachaanata / pahachaanatee hoon



کپا توم کل گھر جانے والے / والی ہو؟

kya tum kal ghar jaane vaale / vaalee ho?

نہیں، اس ہفتے کی سماپتی تک تو نہیں

nahin, is hafte kee samaapti tak to nahin

اما من پکتھے بر می گدرم۔

lekin main itavaar ko vaapas aane vaala / vaalee hoon



کپا تومھاری بیٹی ویسک ہو چوکی ہے؟

kya tumhaaree betee vayask ho chukee hai?

نہیں، وہ کہولے ساتراہ ورث کی ہے

nahin, vah keval satarah varsh kee hai

اما او الان پک دوست پر دارم۔

lekin abhee se hee usaka ek dost hai



میں – میرا / میری / میرے
main – mera / meree / mere



مुझے میری چاہی نہیں میل رہی है
mujhe meree chaabhee nahin mil rahee hai



مujhe mera tikat nahin mil raha hai
مujhe mera tikat nahin mil raha hai



تُو میں – تُو مہارا / تُو مہاری / تُو مہارے
tum – tumhaara / tumhaaree / tumhaare



کہا تو میں اپنی چاہی میل گئی؟
kya tumhen apanee chaabhee mil gayee?



کہا تو میں تُو مہارا تیکات میل گیا؟
kya tumhen tumhaara tikat mil gaya?



وہ – عساکا / عساکی / عساکے
vah – usaka / usakee / usake



کہا تو میں اپنی چاہی کہاں؟
kya tumhen pata hai, usakee chaabhee kahaan hai?



کہا تو میں اپنی عساکا تیکات کہاں؟
kya tumhen pata hai, usaka tikat kahaan hai?



وہ – عساکا / عساکی / عساکے
vah – usaka / usakee / usake



عساکے پسے چوری ہو گئے ہیں
usake paise choree ho gae hain



اور عساکا کریڈٹ کارڈ بھی چوری ہو گیا ہے
aur usaka kredit kaard bhee choree ho gaya hai



ہم – مل میں
ham – hamaara / hamaaree / hamaare



ہمارے دادا بیمار ہیں
hamaare daada beemaar hain



ہماری دادی کی سہت اچھی ہے
hamaaree daadee kee sehat achchhee hai



تُو میں سب – تُو مہارا / تُو مہاری / تُو مہارے
tum sab – tumhaara / tumhaaree / tumhaare



بچوں، تُو مہارے پیتا کہاں ہیں?
bachchon, tumhaare pita kahaan hain?



بچوں، تُو مہاری ماں کہاں ہیں?
bachchon, tumhaaree maan kahaan hain?



چشمہ
chashma

و (مرد) چندکش را فراموش کرده است.
vah apana chashma bhol gaya
چندکش کجاست?
phir usaka chashma kahaan hai?



ساعت
ghadee

ساعت او (مرد) خراب است.
usakee ghadee kharaab ho gayee hai
ساعت به دیوار آویزان است.
ghadee deevaar par tangee hai



پاسپورٹ
paasaport

او (مرد) پاسپورت کی راگم کرده است.
usane apana paasaport kho diya hai
پس پاسپورٹ کچلت؟
to usaka paasaport kahaan hai?



ونے – عنکا / عنکی / عنکے
انہیں انہیں
ve – unaka / unakee / unake

بچوں کو عنکے مامن-باپ نہیں میل رہے ہیں
bachchon ko unake maan-baap nahin mil rahe hain
اما آجھا ہستد، دارند می آئند!
lo vahaan unake maata pita aa rahe hain



آپ – آپکا / آپکے / آپکی
تما (مخاطب مرد) – مال تما
aap – aapaka / aapake / aapakee

آپکی یاترا کیسی ہی، شری میلر?
aapakee yaatra kaisee thee, shree myular?
آپکی پतنی کہاں ہے؟ شری میلر?
aapakee patni kahaan hai? shree myular?



آپ – آپکا / آپکے / آپکی
تما (مخاطب موٹت) – مال تما
aap – aapaka / aapake / aapakee

آپکی یاترا کیسی ہی، شریماتی شمیٹ?
aapakee yaatra kaisee thee, shreematee shmit?
آپکے پتی کہاں ہے؟ شریماتی شمیٹ?
aapakee patee kahaan hain? shreematee shmit?



بڑا اور چوٹا
bada aur chhota

ہاथی بڑا ہوتا ہے
haathee bada hota hai
چھوٹا ہوتا ہے
chooha chhota hota hai

اندرہا اور پ्रکاش
andhera aur prakaash

رات اندریہ ہوتی ہے
raat andheree hotee hai
دین پرکاشامی ہوتا ہے
din prakaashamay hota hai

بُودھا / بُودھی / بُودھے اور یुوا
boodha / boodhee / boodhe aur yuva

ہمارے دادا بہت بُودھے ہیں
hamaare daada bahut boodhe hain
70 ورث پہلے وے بھی یुوا ہے
70 varsh pahale ve bhee yuva the

سوندر اور کُرُپ
sundar aur kurup

تیتلی سوندر ہوتی ہے
titalee sundar hotee hai
مکاڈی کُرُپ ہوتی ہے
makadee kurup hotee hai

مُوتا / مُوتی / مُوتے اور پاتلا / پاتلی / پاتلے
mota / motee / mote aur patala / patalee / patale

100 کیلو والی سڑی مُوتی ہوتی ہے
100 kilo vaalee stree motee hotee hai
50 کیلو والی آدمی پاتلا ہوتا ہے
50 kilo vaala aadamee patala hota hai

مہنگا اور سستا
mahanga aur sasta

گران و ارزان
گارڈی مہنگی ہے
gaadee mahangee hai
اخبار سستا ہے
akhabaar sasta hai

मुझे बिस्तर की ज़रूरत है mujhe bistar kee zaroorat hai	▶
मैं सोना चाहता / चाहती हूँ main sona chaahata / chaahatee hoon	▶
क्या यहाँ बिस्तर है? kya yahaan bistar hai?	▶
मुझे एक दिये की ज़रूरत है mujhe ek diye kee zaroorat hai	▶
मैं पढ़ना चाहता / चाहती हूँ main padhana chaahata / chaahatee hoon	▶
क्या यहाँ दिया है? kya yahaan diya hai?	▶
मुझे टेलिफोन की ज़रूरत है mujhe teliphon kee zaroorat hai	▶
मैं टेलिफोन करना चाहता / चाहती हूँ main teliphon karana chaahata / chaahatee hoon	▶
क्या यहाँ टेलिफोन है? kya yahaan teliphon hai?	▶
मुझे कैमरे की ज़रूरत है mujhe kaimare kee zaroorat hai	▶
मैं फोटो खींचना चाहता / चाहती हूँ main photo kheenchana chaahata / chaahatee hoon	▶
क्या यहाँ कैमरा है? kya yahaan kaimara hai?	▶
मुझे कंप्यूटर की ज़रूरत है mujhe kampyootar kee zaroorat hai	▶
मैं ई-मेल भेजना चाहता / चाहती हूँ main ee-mel bhejana chaahata / chaahatee hoon	▶
क्या यहाँ कंप्यूटर है? kya yahaan kampyootar hai?	▶
मुझे कलम की ज़रूरत है mujhe kalam kee zaroorat hai	▶
मैं कुछ लिखना चाहता / चाहती हूँ main kuchh likhana chaahata / chaahatee hoon	▶
क्या यहाँ कागज़-कलम है? kya yahaan kaagaz-kalam hai?	▶

کیا آپکو دھومپان کرننا ہے?
می خواہید سیگار بکھری؟
kya aapako dhoomrapaan karana hai?
کیا آپکو ناچنا ہے?
می خواہید برقصی؟
kya aapako naachana hai?
کیا آپ تھلانا چاہتے / چاہتی ہے?
می خواہید پیلاہ روی کنیڈ?
kya aap tahalana chaahate / chaahatee hain?



مujhe دھومپان کرننا ہے
من می خواہم سیگار بکھم.
کیا تمہرے سیگرٹ چاہیے?
وک نخ سیگار می خواہی?
kya tumhen sigaret chaahie?
उसکو سولگانے کے لیے کوچھ چاہیے
او اشن (فندک) می خواہد.
usako sulagaane ke lie kuchh chaahie



می کوچھ پینا چاہتا / چاہتی ہے
من می خواہم جیزی بنوئم.
می کوچھ کھانا چاہتا / چاہتی ہے
من می خواہم جیزی بخورم.
می پوڈا آراام کرننا چاہتا / چاہتی ہے
من می خواہم کسی استراحت کنم.



می آپ سے کوچھ پوچھنا چاہتا / چاہتی ہے
من می خواہم از تما جیزی بیرسم.
می آپ سے کوچھ بینتی کرننا چاہتا / چاہتی ہے
من می خواہم از تما تکاضای جیزی کنم.
می آپکو نیمانtran دینا چاہتا / چاہتی ہے
من می خواہم شمارا به جیزی دعوت کنم.



آپ کیا چاہتے / چاہتی ہے?
تما جی می خواہید (جی میں دارید)
کیا آپ کوفی پینا چاہتے / چاہتی ہے?
وک فہرہ می خواہید?
کیا aap kofee peena chaahate / chaahatee hain?
یا آپ چائے پینا چاہتے / چاہتی ہے?
با اینکہ ترجیحاً وک جائی می خواہید?
ya aap chaay peena chaahate / chaahatee hain?



ham ghar jaana chaahate hain
ہم گھر جانا چاہتے ہے
ما می خواہیم با ماتین بے خانہ برویم.
کیا تمہرے تائکسی چاہیے?
تما تاکسی می خواہید?
kya tumhen taiksee chaahie?
وے ٹیلفون کرننا چاہتے ہے
انہا می خواہند تلفن کنند.
ve telephon karana chaahate hain



چہ می خواهد؟
tum log kya chaahate ho?



می خواهد فریبال بازی کنید?
kya tum log phutabol khelana chaahate ho?



می خواهد بروید دوستان را بیبریڈ?
kya tum log apane doston se milana chaahate ho?



چاہنا
chaahana

می خواہم نہیں پہنچانا چاہتا / چاہتی ہوں
main der se nahin pahunchana chaahata / chaahatee hoon



می خواہم نہیں جانا چاہتا / چاہتی ہوں
main vahaan nahin jaana chaahata / chaahatee hoon



من می خواہم بے خانہ بروم.
main ghar jaana chaahata / chaahatee hoon



من می خواہم در خانہ بدمج.
main ghar mein rahana chaahata / chaahatee hoon



من می خواہم تنہا باشم.
main akela / akelee rahana chaahata / chaahatee hoon



کیا تुم یہاں رہنا چاہتے / چاہتی ہو؟
kya tum yahaan rahana chaahate / chaahatee ho?



کیا تुم یہاں کھانا چاہتے / چاہتی ہو؟
kya tum yahaan khaana chaahate / chaahatee ho?



کیا تुم یہاں سونا چاہتے / چاہتی ہو؟
kya tum yahaan sona chaahate / chaahatee ho?



می خواهد فردا را بیفتد (با ماٹیں)?
kya aap kal jaana chaahate / chaahatee hain?



می خواهد تا فردا بمالد؟
kya aap kal tak rahana chaahate / chaahatee hain?



می خواهد صورت حساب را فردا برداخت نمائی؟
kya aap kal bil dena chaahate / chaahatee hain?



می خواهد بے دیسکو جانا چاہتے ہو؟
kya tum log diskoo jaana chaahate ho?



می خواهد بے سینما بروید؟
kya tum log sinema jaana chaahate ho?



می خواهد بے کافہ بروید؟
kya tum log kaiphe jaana chaahate ho?



انیگاری باتے
anivaary baaten

مۇھى پڑ بھجنا ہے
mujhe patr bhejana hai

مۇھى ھوٹل کو پیسے دئے ہے
mujhe hotal ko paise dene hain

تۇمھەن جەلدىي جاڭنا ھە
tumhen jaldee jagana hai

تۇمھەن بەھۇت كام كارنا ھە
tumhen bahut kaam karana hai

تۇمھەن سەمەي پار جاڭنا ھە
tumhen samay par jaana hai

عىساكۆ پېتۇل لەنە ھە
usako petrol lena hai

عىساكۆ اپانىي گادى ئىك كارنە ھە
usako apanee gaadee theek karane hai

عىساكۆ اپانىي گادى دۇنە ھە
usako apanee gaadee dhonee hai

عىساكۆ خەرەداارى كارنە ھە
usako khareedaaree karane hai

عىساكۆ گەر سااف كارنە ھە
usako ghar saaf karana hai

عىساكۆ كەپدە دۇنە ھە
usako kapade dhone hain

ھەمەن تۇرەت پاڭشاالا جاڭنا ھە
hamen turant paathashaala jaana hai

ھەمەن تۇرەت كام پار جاڭنا ھە
hamen turant kaam par jaana hai

ھەمەن تۇرەت دۆكىتەر كە پاس جاڭنا ھە
hamen turant doktar ke paas jaana hai

تۇم لۇگۇنە كە بەس كىي پراتىخى كارنە ھە
tum logon ko bas kee prateeksha karane hai

تۇم لۇگۇنە كە تەن كىي پراتىخى كارنە ھە
tum logon ko tren kee prateeksha karane hai

تۇم لۇگۇنە كە تەكسى كىي پراتىخى كارنە ھە
tum logon ko taiksee kee prateeksha karane hai

کو اجازہ داری راندگی کنی؟
تو اجازہ داری راندگی کنی؟
kya tumhen abhee se gaadee chalaane kee anumati hai?



کو اجازہ داری الکن بنوشی؟
کو اجازہ داری الکن بنوشی؟
kya tumhen abhee se madyapaan karane kee anumati hai?



کو اجازہ داری تنہا یہ خارج سفر کنی؟
کو اجازہ داری تنہا یہ خارج سفر کنی؟
kya tumhen abhee se akele videsh jaane kee anumati hai?



اجازہ داشتن
کر سکنا
kar sakana



اجازہ ہست لینجا سپگار پختیم?
کو اجازہ ہست لینجا سپگار پختیم?
kya ham yahaan dhoomrapaan kar sakate hain?



لینجا سپگار کنپن مجاز است?
کو اجازہ ہست لینجا سپگار کنپن مجاز است?
kya yahaan dhoomrapaan kar sakate hain?



می شود با کارت اعتباری پرداخت کرد?
کو اجازہ ہست کرتے ہیں?
می شود با کارت اعتباری پرداخت کرد?
kya kredit kaard dvaara paise de sakate hain?



می شود با جک پرداخت کرد?
کو اجازہ ہست کرتے ہیں?
می شود فقط نقد پرداخت کرد?
kya dhanaadesh dvaara paise de sakate hain?



می شود فقط نقد پرداخت کرد?
کو اجازہ ہست کرتے ہیں?
کو اجازہ ہست کرتے ہیں?
kya keval nakad paise de sakate hain?



می توانم یک لحظہ تلفن بننم?
کو اجازہ ہست کرتے ہیں?
می توانم یک لحظہ چیزی پرست?
کو اجازہ ہست کرتے ہیں?
کو اجازہ ہست کرتے ہیں?
kya main phon kar sakata / sakatee hoon?



می توانم یک لحظہ چیزی پرست?
کو اجازہ ہست کرتے ہیں?
kya main kuchh poochh sakata / sakatee hoon?



او (مرد) اجازہ ندارد در پارک بخوابد.
کو اجازہ ہست کرتے ہیں?
او (مرد) اجازہ ندارد در خودرو بخوابد.
کو اجازہ ہست کرتے ہیں?
او (مرد) اجازہ ندارد در ایستگاہ قطار بخوابد.
کو اجازہ ہست کرتے ہیں?
کو اجازہ ہست کرتے ہیں?
کو اجازہ ہست کرتے ہیں?
use baag mein sone kee anumati nahin hai



او (مرد) اجازہ ندارد در ایستگاہ قطار بخوابد.
کو اجازہ ہست کرتے ہیں?
use gaadee mein sone kee anumati nahin hai



او (مرد) اجازہ ندارد در ایستگاہ قطار بخوابد.
کو اجازہ ہست کرتے ہیں?
use relave steshan par sone kee anumati nahin hai



اجازہ داریم پختیم?
کو اجازہ ہست کرتے ہیں?
kya ham baith sakate hain?



می توانیم لیٹھ غذارا داشتے باشیم?
کو اجازہ ہست کرتے ہیں?
kya hamen menoo-kaard mil sakata hai?



می توانیم جدا پرداخت کنیم?
کو اجازہ ہست کرتے ہیں?
kya ham alag-alag paise de sakate hain?



کہاں دارد موہای مرا کوئہ کنید؟
کہاں دارد موہای مرا کوئہ کنید؟

کہاں دارد موہای مرا کوئہ کنید؟
کہاں دارد موہای مرا کوئہ کنید؟

لطفاً خیلی کوتاہ نہ تشو.

لطفاً خیلی کوتاہ نہ تشو.
لطفاً کھی کوتاہ نہ.

باہت چوٹے مات کی جی یہا
باہت چوٹے مات کی جی یہا
پوڈے اور چوٹے کار دی جی یہ
پوڈے اور چوٹے کار دی جی یہ

ممکن است این عکھار اظہر کنید?
ممکن است این عکھار اظہر کنید?

عکھار روی سی دی ہست.
عکھار روی سی دی ہست.
عکھار روی دور بین ہست.

تاسویریں سی دی میں ہیں
تاسویریں سی دی میں ہیں
تاسویریں کے مارے میں ہیں
تاسویریں کے مارے میں ہیں

می تو ایڈ این ساعت را تعمیر کنید؟
می تو ایڈ این ساعت را تعمیر کنید?

کانچ تoot گیا ہے
کانچ تoot گیا ہے
بائڑی خالی ہے
بائڑی خالی ہے

ممکن است این پیراہن را انو کنید?
ممکن است این پیراہن را انو کنید?

ممکن است این شلوار را تعمیر کنید?
ممکن است این شلوار را تعمیر کنید?

ممکن است این کفشن را تعمیر کنید?
ممکن است این کفشن را تعمیر کنید?

ممکن است یہ من پک فندک (اٹن) بدھو؟
ممکن است یہ من پک فندک (اٹن) بدھو?

شماء کبریت یا فندک دار بد؟
شماء کبریت یا فندک دار بد؟

شماء زیر سوگاری دار بد؟
شماء زیر سوگاری دار بد؟

شماء سیگار برگ می کنید؟
شماء سیگار برگ می کنید?

شماء سیگار می کنید؟
شماء سیگار می کنید?

شماء پاپ می کنید؟
شماء پاپ می کنید?

<p>سُن مانن و پھن ▶ پ کیجت بِر روی اس</p> <p>آپ کپوں نہیں آتے / آتی ہے? چرا تم نمی آئی؟ اپ kyon nahin aate / aatee hain?</p> <p>میسماں کیتانا خرااب ہے ہوا خلی بے است. mausam kitana kharaab hai</p> <p>میں نہیں آ رہا / رہی ہوں کپوکی میسماں بہت خرااب ہے من نمی آیم جون ہوا خلی بے است. main nahin aa raha / rahee hoon kyonki mausam bahut kharaab hai</p>	
<p>وہ کپوں نہیں آ رہا? چرا او (مرد) نمی آئی؟ او (مرد) را دعوت نکردا است. vah kyon nahin aa raha? vah kyon nahin aa raha? vah aamantrit nahin hai</p>	
<p>وہ نہیں آ رہا کپوکی عس بولایا نہیں گیا ہے او نمی آید جون او را دعوت نکردا است. vah nahin aa raha kyonki use bulaaya nahin gaya hai</p>	
<p>تُوم کپوں نہیں آتے / آتی ہو? چرا تو نمی آئی؟ من وقت ندارم. tum kyon nahin aate / aatee ho? mere paas samay nahin hai</p>	
<p>میں نہیں آ رہا / رہی کپوکی میرے پاس سماں نہیں ہے من نمی آیم جون وقت ندارم. main nahin aa raha / rahee kyonki mere paas samay nahin hai</p>	
<p>تُوم کپوں نہیں رہ جاتے / جاتی ہو? چرا تو نمی مانی؟ من هنوز کار دارم. turn kyon nahin rah jaate / jaatee ho? mujhe abhee kaam karana hai</p>	
<p>میں نہیں رہ سکتا / سکتا کپوکی میں جا رہا / رہی ہوں من نمی مانم جون هنوز کار دارم. main nahin rah sakata / sakatae kyonki mujhe abhee kaam karana hai</p>	
<p>آپ ابھی سے ہی کپوں جا رہے / رہی ہوں? چرا حالا می رو بد؟ من خنے هستم. aap abhee se hee kyon ja rahe / rahee hain? main thak gaya / gayee hoon</p>	
<p>میں جا رہا / رہی ہوں کپوکی میں خنے هستم. من می روم جون خنے هستم. main ja raha / rahee hoon kyonki main thak gaya / gayee hoon</p>	
<p>آپ ابھی سے ہی کپوں جا رہے / رہی ہوں? چرا حالا (با ماتین) می رو بد؟ دوگر بیر تدہ است. aap abhee se hee kyon ja rahe / rahee hain? der ho chukee hai</p>	
<p>میں چلاتا / چلاتی ہوں کپوکی پہلے سے ہی دیر ہو چکی ہے من می روم جون دوگر بیر تدہ است. main chalata / chalatee hoon kyonki pahale se hee der ho chukee hai</p>	

تُم کپوں نہیں آئے?
جرا تو نیامدی؟

tum kyon nahin aaye?
Jra to niyamdi?



مِن بیماَر تھا / تھی

main beemaar tha / thee



مِن نہیں آیا / آئی کپوکی مِن بیماَر تھا / تھی

main nahin aaya / aaee kyonki main beemaar tha / thee



وہ کپوں نہیں آئی?
جرا او (زن) نیامدی؟

vah kyon nahin aaee?
Jra ao (zen) niyamdi?



وہ ثک گئی تھی

vah thak gayee thee



وہ نہیں آئی کپوکی وہ ثک گئی تھی

vah nahin aaee kyonki vah thak gayee thee



وہ کپوں نہیں آیا?
جرا او (مرد) نیامدی؟

vah kyon nahin aaya?
Jra ao (merd) niyamdi?



وسکا مان نہیں کر رہا تھا

usaka man nahin kar raha tha



وہ نہیں آیا کپوکی وسکا نہیں تھی

vah nahin aaya kyonki usakee ichchha nahin thee



تُم سب کپوں نہیں آئے?
جرا تمما نیامدیدی؟

tum sab kyon nahin aaye?
Jra temma niyamdeedi?



ہماری گاڈی خرااب ہے

hamaaree gaadee kharaab hai



ہم نہیں آئے کپوکی ہماری گاڈی خرااب ہے

ham nahin aaye kyonki hamaaree gaadee kharaab hai



وے لوگ کپوں نہیں آئے?
جرا مردم نیامدند؟

ve log kyon nahin aaye?
Jra merdm niyamnd?



ونکی ترےن ٹھوٹ گئی تھی

unakee tren chhoot gayee thee



وے لوگ نہیں آئے کپوکی ونکی ترےن ٹھوٹ گئی تھی

ve log nahin aaye kyonki unakee tren chhoot gayee thee



تُم کپوں نہیں آئے / آئی?
جرا تو نیامدی؟

tum kyon nahin aaye / aaee?



مُعže اانے کی انُوماتی نہیں تھی

mujhe aane kee anumati nahin thee



مِن نہیں آیا / آئی کپوکی مُعže اانے کی انُوماتی نہیں تھی

main nahin aaya / aaee kyonki mujhe aane kee anumati nahin thee



आप यह केक क्यों नहीं खाते?
aap yah kek kyon nahin khaate?



मुझे मेरा वज़न घटाना है
mujhe mera vazan ghataana hai



मैं इसे नहीं खा रहा / रही हूँ क्योंकि मुझे मेरा वज़न घटाना है
main ise nahin kha raha / rahee hoon kyonki mujhe mera vazan ghataana hai



आप बीअर क्यों नहीं पीते / पीती?
aap bear kyon nahin peete / peetee?



मुझे अभी गाड़ी चलानी है
mujhe abhee gaadee chalaanee hai



मैं नहीं पी रहा / रही हूँ क्योंकि मुझे अभी गाड़ी चलानी है
main nahin pee raha / rahee hoon kyonki mujhe abhee gaadee chalaanee hai



तुम कॉफ़ी क्यों नहीं पीते / पीती?
tum kofee kyon nahin peete / peetee?



ठण्डी है
thandee hai



मैं नहीं पी रहा / रही हूँ क्योंकि वह ठण्डी है
main nahin pee raha / rahee hoon kyonki vah thandee hai



तुम चाय क्यों नहीं पीते / पीती?
tum chaay kyon nahin peete / peetee?



मेरे पास शक्कर नहीं है
mere paas shakkar nahin hai



मैं नहीं पी रहा / रही हूँ क्योंकि मेरे पास शक्कर नहीं है
main nahin pee raha / rahee hoon kyonki mere paas shakkar nahin hai



आप सूप क्यों नहीं पीते / पीती?
aap soop kyon nahin peete / peetee?



मैंने ये नहीं मंगाया है
mainne ye nahin mangaaya hai



मैं इसे नहीं पी रहा / रही हूँ क्योंकि मैंने ये नहीं मंगाया है
main ise nahin pee raha / rahee hoon kyonki mainne ye nahin mangaaya hai



आप मांस क्यों नहीं खाते / खाती?
aap maans kyon nahin khaate / khaatee?



मैं शाकाहारी हूँ
main shaakaahaaree hoon



मैं इसे नहीं खा रहा / रही हूँ क्योंकि मैं शाकाहारी हूँ
main ise nahin kha raha / rahee hoon kyonki main shaakaahaaree hoon



एक बूढ़ी स्त्री
ek boodhee stree



एक मोटी स्त्री
ek motee stree



एक जिजासु स्त्री
ek jigyaasu stree
(ये शब्द अंग्रेजी के लिए नहीं)



एक नयी गाड़ी
ek nayee gaadee



एक अधिक तेज़ गाड़ी
ek adhik tez gaadee
(ये शब्द अंग्रेजी के लिए नहीं)



एक आरामदायी गाड़ी
ek aaraamadaayee gaadee
(ये शब्द अंग्रेजी के लिए नहीं)



एक नीला कपड़ा
ek neela kapada



एक लाल कपड़ा
ek laal kapada



एक हरा कपड़ा
ek hara kapada



काला बैग
kaala baig



भूरा बैग
bhoora baig



सफेद बैग
safed baig



अच्छे लोग
achchhe log



विनम्र लोग
vinamr log



दिलचस्प लोग
dilachasp log



प्यारे बच्चे
pyaare bachche



ढीठ बच्चे
dheeth bachche



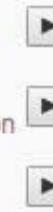
आज्ञाकारी बच्चे
aagyaakaaree bachche



میں نیلے کپडے پہنے ہے
mainne neele kapade pahane hain
من لیاں آئی بے ت دارم.
من لیاں فرمز بے ت دارم.
من لیاں سبز بے ت دارم.



میں کالا بیگ خریدتا / خریدتی ہوں
main kaala baig khareedata / khareedatee hoon
من یک گیف بیگ می خرم.
من یک گیف فہود ای می خرم.
من یک گیف سفید می خرم.



مujhe ek nayee gaadee chaahie
مujhe ek tez gaadee chaahie
mujhe ek aaraamadaayee gaadee chaahie
من یک خودروی جدید لازم دارم.
من یک خودروی پرسرعت لازم دارم.
من یک خودروی راحت لازم دارم.



vahaan oopar ek boodhee stree rahatee hai
vahaan oopar ek motee stree rahatee hai
vahaan neechे ek jigyaasu stree rahatee hai
آن بالا یک خاتم پیر زندگی می کند.
آن بالا یک خاتم جاق زندگی می کند.
آن پائین یک خاتم فضول زندگی می کند.



hamaare mehamaan achchhe log the
hamaare mehamaan vinamr log the
hamaare mehamaan dilachasp log the
مهمان ہای ما آدم ہای مہربانی (خوبی) بوند.
مهمان ہای ما آدم ہای مونبی بوند.
مهمان ہای ما آدم ہای جالبی بوند.



mere bachche pyaare hain
lekin padosiyon ke bachche dheeth hain
کیا آپکے بچے آجھاکاری ہے?
kyaa aapake bachche aagyaakaaree hain?
من بچہ ہای نازنی دارم.
اما ہمسایہ ہای بچہ ہای بی ادبی دارند.



او (زن) یک سگ دارد.
usake paas ek kutta hai



سگ بزرگ است.
kutta bada hai



او (زن) یک بزرگ دارد.
usake paas ek bada kutta hai



او یک خانه دارد.
usaka ek ghar hai



خانه کوچک است.
ghar chhota hai



او (زن) یک خانه کوچک دارد.
usaka ghar chhota hai



او (مرد) در هتل زندگی می‌کند.
vah ek hotal mein rahata hai



هتل ارزان است.
hotal sasta hai



او در یک هتل ارزان اقامت دارد.
vah ek saste hotal mein rahata hai



او یک خودرو دارد.
usake paas ek gaadee hai



خودرو گران است.
gaadee mahangee hai



او یک خودروی گران دارد.
usake paas ek mahangee gaadee hai



او (مرد) یک رمان می‌خواند.
vah ek upanyaas padh raha hai



رمان خوبه کننده است.
upanyaas neeras hai



او (مرد) یک رمان خوبه کننده می‌خواند.
vah ek neeras upanyaas padh raha hai



او (زن) یک فیلم نعماتی می‌کند.
vah ek film dekh rahee hai



فیلم مهیج است.
film dilachasp hai



او (زن) یک فیلم مهیج نعماتی می‌کند.
vah ek dilachasp film dekh rahee hai



لیخانا
likhana

او (مرد) پک نامہ نوشت.
usane ek patr likha

اور عسانے اک کارڈ لیخا
aur usane ek kaard likha

پڑھنا
padhana

او (مرد) پک مجلہ خواند.
usane ek patrika padhee

اور عسانے اک پوستک پڑھی
aur usane ek pustak padhee

لئنا
lena

او (مرد) پک سیگار برداشت.
usane ek sigaret lee

او (زن) پک نکھ تکلٹ برداشت.
usane chokalet ka ek tukada liya

وہ بے وفا ثا، لئکن وہ وفا دار ثی
vah bevafa tha, lekin vah vafaadaar thee

وہ آالسی ثا، لئکن وہ مہناتی ثی
vah aalasee tha, lekin vah mahanatee thee

وہ گریب ثا، لئکن وہ دhanavaan ثی
vah gareeb tha, lekin vah dhanavaan thee

وسکے پاس پسے نہیں ثے، بلکہ عس پر کرڈ ثے
usake paas paise nahin the, balki us par karz the

وسکا سو بھاگ نہیں ثا، بلکہ دو بھاگ ثا
usaka saubhaagy nahin tha, balki durbhaagy tha

وسکے پاس سफالتا نہیں ثی، بلکہ اس سفالتا ثی
usake paas saphalata nahin thee, balki asaphalata thee

وہ سانتو ش نہیں ثا بلکہ اس سانتو ش ثا
vah santusht nahin tha balki asantsusht tha

وہ خوش نہیں ثا، بلکہ ناراحت بود.
vah khush nahin tha, balki dukhee tha

وہ سوشیل نہیں ثا، بلکہ روکھا ثا
vah susheel nahin tha, balki rookha tha

آپا تुمھے اسپاتال گاڈی بولانی پڑی؟
kya tumhen aspatal gaadee bulaanee padee?



آپا تुمھے دکٹر کو بولانا پڑا؟
kya tumhen doktar ko bulaana pada?



آپا تुمھے پولیس بولانی پڑی؟
kya tumhen pulis bulaanee padee?



شما شمارہ تلفن اپن را دارید؟ تا الان من آن را داشتم.
kya aapake paas teleephon nambar hai? abhee mere paas tha



شما آدرس را دارید؟ تا الان من آن را داشتم.
kya aapake paas pata hai? abhee mere paas tha



شما نکتہ تھر را دارید؟ تا الان من آن را داشتم.
kya aapake paas shahar ka naksha hai? abhee mere paas tha



او (مرد) سر وقت آمد؟ او (مرد) توانست سر وقت بیو.
کیا وہ سमی پر آیا؟ وہ سمی پر نہیں آ سکا
kya vah samay par aaya? vah samay par nahin aa saka



او (مرد) راہ را بیدا کرد؟ او (مرد) توانست راہ را بیدا کند.
کیا یہ راستہ میل گیا تھا؟ یہ راستہ نہیں میلا
kya usako raasta mil gaya tha? usako raasta nahin mila



او (مرد) حرف تو را مترجم کئے؟ او (مرد) توانست حرف مرا بفهمی.
کیا وہ سماج گیا؟ وہ سماج نہیں سکا
kya vah samajh gaya? vah samajh nahin saka



تُم سمی پر کیوں نہیں آ سکے?
tum samay par kyon nahin aa saka?



تُمھے راستہ کیوں نہیں میلا?
tumhen raasta kyon nahin mila?



تُم یہ راستہ کیوں نہیں سکے?
tum usako samajh kyon nahin sake?



من توانستم بموقع بیو جوں ہیچ توبوسی حرکت نہی کرد.
main samay par nahin aa saka / sakee kyonki koe bas nahin thee



مُعِذَّبِی راستہ نہیں میل سکا کیونکی میرے پاس شاہر کا نکشا نہیں تھا
mujhe raasta nahin mil saka kyonki mere paas shahar ka naksha nahin tha



مُنْ حرف را فهمیدم جوں صدائی آہنگ بلند یو.
main samajh nahin saka / sakee kyonki sangeet kaafie zor se baj raha tha



مُعِذَّبِی تےکسی لئنی پڑی
mujhe taiksee lenee padee



مُعِذَّبِی شاہر کا نکشا خریدنا پڑا
mujhe shahar ka naksha khareedana pada



مُعِذَّبِی ریڈی او بند کرنا پڑا
mujhe redio band karana pada



تلیفون کرنا

teliphon karana

میں نے تلفون کیا

mainne teliphon kiya

میں نے پورا سامay تلفون کیا

mainne poora samay teliphon kiya

پوچھنا

sؤال کردن

poochhana

میں نے پوچھا

mainne poochha

میں نے ہمیشہ پوچھا

mainne hamesha poochha

سुناانا

تعريف کردن

sunaana

میں نے سुنا

mainne sunaaya

میں نے پوری کہانی سुنا

mainne pooree kahaanee sunaee

سیکھنا

یاد گرفتن

seekhana

میں نے سیکھا

mainne seekha

میں نے شام بھر سیکھا

mainne shaam bhar seekha

کام کرنا

کار کردن

kaam karana

میں نے کام کیا

mainne kaam kiya

میں نے پورا دن کام کیا

mainne poora din kaam kiya

خانا

غذا خوردن

khaana

میں نے خا

mainne khaaya

میں نے سارا خانا خا

mainne saara khaana khaaya

پڑھنا
خواندن
padhana

मैंने पढ़ा
من خوانده ام.
mainne padha

मैंने पूरा उपन्यास पढ़ा
من کام رہمان را خوانده ام.
mainne poora upanyaas padha

سماجھنا
فهمیدن
samajhna

मैं سماجھ گیا / گیئی
من فهمیده ام.
main samajh gaya / gayee

مैं پूरा پا� سماجھ گیا / گیئی
من کام متن را فهمیده ام/فهمیدم.
main poora paath samajh gaya / gayee

उत्तर देना
پاسخ دادن
uttar dena

मैंने उत्तर दिया
من پاسخ داده ام.
mainne uttar diya

मैंने सारे प्रश्नों के उत्तर दिये
من به تمامی سوالات پاسخ داده ام.
mainne saare prashnon ke uttar diye

मैं यह जानता / जानती हूँ – मैं यह जानता था / जानती थी
من آن را می دانم – من آن را می دانستم.
main yah jaanata / jaanatee hoon – main yah jaanata tha / jaanatee thee

मैं यह लिखता / लिखती हूँ – मैंने यह लिखा
من آن را می نویسم – من آن را نوشته ام.
main yah likhata / likhatee hoon – mainne yah likha

मैं यह सुनता / सुनती हूँ – मैंने यह सुना
من آن را می شنوم – من آن را شنیده ام.
main yah sunata / sunatee hoon – mainne yah suna

मैं यह लाता / लाती हूँ – मैं यह लाया / लायी
من آن را می گیرم – من آن را گرفته ام.
main yah laata / laatee hoon – main yah laaya / laayee

मैं यह लाता / लाती हूँ – मैं यह लाया / लायी
من آن را می اورم – من آن را اورده ام.
main yah laata / laatee hoon – main yah laaya / laayee

मैं यह खरीदता / खरीदती हूँ – मैंने यह खरीदा
من آن را می خرم – من آن را خریده ام.
main yah khareedata / khareedatee hoon – mainne yah khareeda

मैं यह आशा करता / करती हूँ – मैंने यह आशा की थी
من منتظر آن هستم – من منتظر آن بوده ام.
main yah aasha karata / karatee hoon – mainne yah aasha kee thee

मैं यह समझाता / سامझاتی हूँ – मैंने यह سامझाया
من آن را توضیح می دهم – من آن را توضیح داده ام.
main yah samajhaata / samajhaatee hoon – mainne yah samajhaaya

मैं यह जानता / जानती हूँ – मैं यह जानता / जानती थी
من آن را می شناسم – من آن را می شناسختم.
main yah jaanata / jaanatee hoon – main yah jaanata / jaanatee thee

آپنے کیتنی پی ہے؟
aapane kitanee pee hai?



آپنے کیتنا کام کیا؟
aapane kitana kaam kiya?



آپنے کیتنا لیخا؟
aapane kitana likha?



آپ کہسے سوئے؟
aap kaise soye?



آپنے پاریکشا کہسے پاس کی؟
aapane pareeksha kaise paas kee?



آپکو راستا کہسے میلما؟
aapako raasta kaise mila?



آپنے کیسکے ساتھ بات کی؟
aapane kiske saath baat kee?



آپکی کیسکے ساتھ مولاکاٹ ہوئی؟
aapakee kiske saath mulaakaat huee?



آپنے کیسکے ساتھ جنمادین مانا�ا؟
aapane kiske saath janmadin manaaya?



آپ کہاں پہنچے؟
aap kahaan the?



آپ کہاں رہتے ہے؟
aap kahaan rahate the?



آپنے کہاں کام کیا؟
aapane kahaan kaam kiya?



آپنے کیا سلامتی دیتے ہیں؟
aapane kya salaah dee hai?



آپنے کیا خوردا ہے؟
aapane kya khaaya hai?



آپنے کیا انुभव کیا؟
aapane kya anubhav kiya?



آپنے کیتنی تیز گاڑی چلا�؟
aapane kitanee tez gaadee chalaee?



آپنے کیتنے سमیت تک عڈاں کی ہے؟
aapane kitane samay tak udaan kee hai?



آپنے کیتنی چونچاں تک کوڈا ہے؟
aapane kitanee oonchaeetak kooda hai?



تو کدام کراوات را زده ہوئی؟
tumane kaun see taee pahanee hai?



تو کدام خودرو را خریدہ ہوئی؟
tumane kaun see gaadee khareedee hai?



تو اتنا کدام روزنامہ را گرفتہ ہوئی؟
tumane kaun sa akhabaar lagavaaya hua hai?



کما جے کسی را دیدہ اید؟
aapne kisako dekha tha?



کما با کی ملاقات کرده اید؟
aap kisako mile the?



کما جے کسی را شناختہ اید؟
aapne kisako pahachaana hai?



کما کی از خواب بلند تدہ اید؟
aap kab utha hain?



کما کی تروع کرده اید؟
aapne kab aarambh kiya hai?



کما کی کار را منوفہ کرده اید؟
aapne kab khatm kiya hai?



کما جرا بیدار تدہ اید؟
aapakee neend kab khulee thee?



جن کما معلم تدہ اید؟
aap shikshak kyon bane the?



جرا کما سور نکسی تدہ اید؟
aapne taiksee kyon lee hai?



کما از کجا آمدہ اید؟
aap kahaan se aaye?



کما بے کجا رفتہ اید؟
aap kahaan gaye the?



کجا ہوئی؟
aap kahaan the?



تو بے کی کمک کرده ای؟
aapne kis kee madad kee hai?



تو بے کی نامہ نوٹکہ ای؟
aapne kis ko likha hai?



تو بے کی جواب رادہ ای؟
aapne kis ko uttar diya hai?



ہمے پاؤں کو پانی دئنا پڑا

hamen paudhon ko paanee dena pada



ہمے گھر تیک کرنا پડا

hamen ghar theek karana pada



ہمے بارتن ڈونے پડا

hamen bartan dhone pade



کپا تुमھے بیل دئنا پડا؟
ایسا شما مجبور بودی صورت حساب را پرداخت کنید؟

kya tumhen bil dena pada?



کپا تुمھے پ्रવेश-شولک دئنا پડا؟
ایسا شما مجبور بودی ورودی را پرداخت کنید؟

kya tumhen pravesh-shulk dena pada?



کپا تुمھے جومانا دئنا پડا؟
ایسا شما مجبور بودی جرمیہ را پرداخت کنید؟

kya tumhen jurmaana dena pada?



کوئں جانا چاہتا ہے؟

کی باید خدا حقیقی میکردا؟



کیسے گھر جلدی جانا ہے؟

کی باید زود بے خانہ میرفت؟



کیسے ترین پکڑنی ہے؟

کی باید با قطار میرفت؟



ہم اور رہنا نہیں چاہتے ہے

ham aur rahana nahin chaahate the



ہم کوچھ پینا نہیں چاہتے ہے

ham kuchh peena nahin chaahate the



ہم پرےشاں نہیں کرنا چاہتے ہے

ham paresaan nahin karana chaahate the



میں فون کرنے ہی والा�ا / والی ٹھی

main phon karane hee vaala tha / vaalee thee



میں تکسی بولاانا چاہتا�ا / چاہتی ٹھی

main taiksee bualaana chaahata tha / chaahatee thee



واستاں میں گھر جانا چاہتا�ا / چاہتی ٹھی

vaastav mein main ghar jaana chaahata tha / chaahatee thee



مुझے لگا کہ تुم اپنی پالی کو فون کرنا چاہتے ہے

mujhe laga ki tum apanee patni ko phon karana chaahate the



مुझے لگا کہ تुم سوچنا سےوا کو فون کرنا چاہتے ہے

mujhe laga ki tum soochana seva ko phon karana chaahate the



مुझے لگا کہ تुم پیزا مانگوانا چاہتے ہے

mujhe laga ki tum pizza mangavaana chaahate the



میرا بیتا گوڈیا کے ساتھ نہیں خلنا چاہتا تھا
mera beta gudiya ke saath nahin khelana chaahata tha

میری بیٹی فوتبول نہیں خلنا چاہتی تھی¹
meree betee phutabol nahin khelana chaahatee thee

میری پانی میرے ساتھ شترانج نہیں خلنا چاہتی تھی²
meree patnee mere saath shataranj nahin khelana chaahatee thee

میرے بچوں تھالنے نہیں جانا چاہتے تھے³
mene bachche tahalane nahin jaana chaahate the

وے کامرا ساف نہیں کرننا چاہتے تھے⁴
ve kamara saaf nahin karana chaahate the

وے سونا نہیں چاہتے تھے⁵
ve sona nahin chaahate the

او (مرد) اجازہ داشت بستی بخورد.
उसے آیسکریم کھانے کی اجازت نہیں تھی⁶
use aaisakreem khaane kee ijaazat nahin thee

او (مرد) اجازہ داشت سکلات بخورد.
उسے چوکلیٹ کھانے کی اجازت نہیں تھی⁷
use chokalet khaane kee ijaazat nahin thee

او (مرد) اجازہ داشت آپ نیک بخورد.
उسے میٹھائی کھانے کی اجازت نہیں تھی⁸
use mithaee khaane kee ijaazat nahin thee

من اجازہ داشتم (برای خودم) آرزویی بختم.
مujhe kuchh maangane kee ijaazat thee

من اجازہ داشتم برای خودم لیس بخرم.
mujhe apne lie kapade khareedane kee ijaazat thee

من اجازہ داشتم وک سکلات مغذدار بردارم.
mujhe chaukalet lene kee ijaazat thee

اجازہ داشتی در ہوایما سیگار بکشی؟
ک्या تुम्हें विमान में धूम्रपान करने की اجازत थी?
kya tumhen vimaan mein dhoomrapaan karane kee ijaazat thee?

اجازہ داشتی در بیمارستان آجو بنوتی؟
ک्या تुम्हें अस्पताल में बीअर पीने की اجازت थी?
kya tumhen aspatal mein beear peene kee ijaazat thee?

اجازہ داشتی سگ را با خودت به ہتل بری؟
ک्या تुम्हें होटल में कुत्ता साथ ले जाने की اجازت थी?
kya tumhen hotel mein kutta saath le jaane kee ijaazat thee?

بجهہا در تعطیلات اجازہ داشتند مدت زیادی بیرون باشند.
छھٹیयोں مें بच्चों को ज़्यादा देर बाहर रहने की اجازत थी
chhuttiyon mein bachchon ko zyaada der baahar rahane kee ijaazat thee

انها اجازہ داشتند مدت زیادی در حیاط بازی کنند.
उनको आँगन में बहुत समय तक खेलने की اجازत थी
unako aangan mein bahut samay tak khelane kee ijaazat thee

انها اجازہ داشتند مدت زیادی (نَا) در
उनको बहुت देर तक जागने की اجازت थी
unako bahut der tak jaagane kee ijaazat thee

توم کیتنه آالسی هو – ایتنے آالسی مات بناو!
تو خلی می خلی – اینقدر تبل نباش!



توم کیتنه سوتے هو – ایتنہ مات سویا کرو!
تو خلی می خوابی – اینقدر خواب!



توم کیتنه دیر سے آتے هو – ایتنی دیر سے مات آیا کرو!
تو خلی دیر می آئی – اینقدر دیر نیا!



توم کیتنه ڈنچا هنساتے هو – ایتنہ ڈنچا مات هنسا کرو!
تو خلی بلند می خندی – اینقدر بلند نخند!



توم کیتنه ڈھیمے بولاتے هو – ایتنہ ڈھیمے مات بولا کرو!
تو آہنے حرف می زنی – اینقدر آہنے حرف نزن!



توم کیتنه پیتے هو – ایتنی مات پیایا کرو!
تو خلی (مشروب) می نوشی – اینقدر نوش!



توم کیتنه دھومپان کرتے هو – ایتنہ دھومپان مات کرو!
تو خلی سیگار می کنی – اینقدر سیگار نکن!



توم کیتنه کام کرتے هو – ایتنہ کام مات کیایا کرو!
تو خلی کار می کنی – اینقدر کار نکن!



توم گاڈی کیتنه تےڑ چلاتے هو – ایتنی تےڙ مات چلاایا کرو!
تو خلی تدر لئنگی می کنی – اینقدر تند نران!



اٹھی، شری میلارا!
آفای مولر، بلند توید!



بائھی، شری میلارا!
آفای مولر، بتیںد!



بائھ رہی، شری میلارا!
آفای مولر، سر جای خرد بتیںد!



دھیراج رکھی�!
صبور باتید!



شاانتی رکھیے!
از وقتان استقاده کنید (عجلہ نکنید)!



اک سائکانڈ روکیए!
پک لحظه صبر کنید!



سambhal ke!
مواطہ باتید!



paaband raho!
وقت تناس باتید!



mandabuddhi mat bano!
احمق نباتید!



صورت را بناس (ریست را بن!)!
daadhee banao!



خود را بشوی (تمیز کن!)!
snaan karo!



موهایت را شانه بن!
baal banao!



فون کرو! فون کیجیے!
phon karo! phon keejiye!



شروع کرو! شروع کیجیے!
shuroo karo! shuroo keejiye!



س کن! شما پس کنید!
chhodo! chhodiye!



رها کن! شماره کنید!
chhodo! krpaya chhodiye!



ऐسے بولو! کृپयہ بولیں!
aise bolo! krpaya bolie!



yah khareedo! کوچھ پختاں!
yah khareedoo! krpaya yah khareedie!



کبھی بیئماں مات بانو!
kabhee beeemaan mat bano!



کبھی ڈیٹ مات بانو!
kabhee dheeth mat bano!



کبھی اس بھی مات بانو!
kabhee asabhy mat bano!



ہمیشہ صادق باش!
hamesha sachche raho!



ہمیشہ مہربان باش!
hamesha achchhe raho!



ہمیشہ مؤدب باش!
hamesha vinamr raho!



بے سلامت بے خانہ برسدا!
krpaya ghar pahunchiel



خوب مواظب خودکار باشید!
apanा dhyaan rakhiye!



بے زودی باز بے نیتن ما بیاوید
phir jaldee milane aaiyega!



کل میں اس سام سंभवت: اس سے اچھا ہو گا
kal mausam sambhavat: isase achchha hoga



یہ آپکو کہاں سے پتا لگا؟
yah aapako kahaan se pata laga?



مujhe آشنا ہے کہ اس سے اچھا ہو گا
mujhe aasha hai ki isase achchha hoga



وہ نیشچیت رूپ سے آए گا
vah nishchit rup se aaega



ک्या یہ نیشچیت ہے؟
kya yah nishchit hai?



مujhe پتا ہے کہ وہ آئے گا
mujhe pata hai ki vah aaega



وہ نیشچیت رूپ سے فون کرے گا
vah nishchit rup se phon karega



سچ؟
sach?



مujhe lagata ہے کہ وہ فون کرے گا
mujhe lagata hai ki vah phon karega



انگوری شراب نیشچیت رूپ سے پورا نہیں ہے
angooree sharaab nishchit rup se puraanee hai



ک्या آپکو نیشچیت رूپ سے پتا ہے؟
kya aapako nishchit rup se pata hai?



مujhe lagata ہے کہ وہ پورا نہیں ہے
mujhe lagata hai ki vah puraanee hai



ہمارا ساہاب انچھا دیکھتا ہے
hamaara saahab achchha dikhata hai



آپکو اسی لگاتا ہے؟
aapako aisa lagata hai?



مujhe lagata ہے کہ وہ بہت انچھا دیکھتا ہے
mujhe lagata hai ki vah bahut achchha dikhata hai



ساہاب کی نیشچیت رूپ سے اک دوست ہے
saahab kee nishchit rup se ek dost hai



ک्यا آپکو سچ مُuch لگاتا ہے؟
kya aapako sachamuch lagata hai?



yah sambhav hai ki usakee ek dost hai



مujhe gussa aata hai ki tum kharraate bharate ho
مujhe gussa aata hai ki tum itanee beear peete ho
mujhe gussa aata hai ki tum bahut der se aate ho

من فکر می کنم که او احتیاج به یزدگد دارد.
mujhe lagata hai ki usako doktar kee zaroorat hai

من فکر می کنم که او مریض است.
mujhe lagata hai ki vah beemaar hai

من فکر می کنم که او الان خوابیده است.
mujhe lagata hai ki vah ab so raha hai

امینواریم که او (مرد) با خطر ما ازدواج کند.
hamen aasha hai ki vah hamaaree betee se shaadee karega

امینواریم که او (مرد) بول زیادی داشته باشد.
hamen aasha hai ki usake paas bahut paisa hai

امینواریم که او (مرد) میلیونر باشد.
hamen aasha hai ki vah lakhapati hai

من شنیده ام که همسرت تصاف کرده است.
mainne suna hai ki tumhaaree patni ke saath durghatana huee

من شنیده ام که او در بیمارستان بستری است.
mainne suna hai ki vah aspatal mein hai

من شنیده ام که خودروی تو کاملاً داغن شده است.
mainne suna hai ki tumhaaree pooree gaadee toot gayee hai

خوشنالم که لمدید.
mujhe khushee hai ki aap aaye

خوشنالم که علاقمندید.
mujhe khushee hai ki aapako dilachaspee hai

خوشنالم که می خواهد خانه را بخرید.
mujhe khushee hai ki aap ghar khareedana chaahate hain

می ترسم که آخرین اتوبوس رفته باشد.
mujhe afasos hai ki aakharee bas pahale hee ja chukee hai

می ترسم که مجبور شویم با تکسی برویم.
mujhe afasos hai ki hamen taiksee lenee hogee

می ترسم که بول همراه نداشته باشم.
mujhe afasos hai ki mere paas paise nahin hain

مujhe nahin pata ki vah mujhase pyaar karata hai ya nahin
 من نہیں دامن آیا او (مرد) مرا دوست دارد.

mujhe nahin pata ki vah vaapas aaega ya nahin
 من نہیں دامن آیا او (مرد) بر می گرند.

mujhe nahin pata ki vah mujhe phon karega ya nahin
 من نہیں دامن آیا او (مرد) بے من تلفن می کند.

کپا وہ مُझسے پ्यार کرتا ہے?
 کاپد (او (مرد) مرا دوست ندارد؟

کپا وہ واپس آएگا?
 کاپد (او (مرد) بر نگرند؟

کپا وہ فون کرےگا?
 کاپد (او (مرد) بے من زندگ لزند؟

mujhe nahin pata ki vah mere baare mein sochata hai ya nahin
 برايم سوال است که آیا او (مرد) بے من فکر می کند.

mujhe nahin pata ki usakee kooee aur hai ya nahin
 برايم سوال است که آیا او (مرد) کس دبگری را دارد.

mujhe nahin pata ki vah jhooth bol raha hai ya nahin
 برايم سوال است که آیا او (مرد) دروغ می گويد.

کپا وہ مेरے بارے میں سوچتا ہے?
 کاپا (او (مرد) بے من فکر می کند؟

کپا عس کی کوئی اور ہے?
 کاپا us kee kooee aur hai?

کپا وہ سچ بول رہا ہے?
 کاپا (او (مرد) واقعیت را می گوید؟

mujhe shanka hai ki main sach mein use achchhee lagatee hoon ya nahin
 من تردید دارم کہ آیا او (مرد) مرا واقع دوست دارد.

mujhe shanka hai ki vah mujhe likhega ya nahin
 من تردید دارم کہ آیا او (مرد) برايم نامہ بنویسند.

mujhe shanka hai ki vah mere saath shaadee karega ya nahin
 من تردید دارم کہ آیا او (مرد) با من ازدواج می کند.

کی میں سچ میں عسے اچھی لگاتی ہوں یا نہیں?
 کاپا (او (مرد) واقع از من خوش می آبد؟

کی وہ مُझے لیخے گا یا نہیں?
 کاپا (او (مرد) برايم نامہ می ثویسند؟

کی وہ مےरے ساٹ شادی کرے گا یا نہیں?
 کاپا (او (مرد) با من ازدواج می کند؟

ठहरो, جب تک باریش نہی رکھتی
thaharo, jab tak baarish nahee rukatee



ठहرो, جب تک میرا پورا نہی ہوتا
thaharo, jab tak mera poora nahee hota



ठہری کن کا او برگرد
thaharo, jab tak vah vaapas nahee aata



میں رکونگا / رکونگی جب تک میرے بال سوکھ نہی جاتے
main rukoonga / rukoongee jab tak mere baal sookh nahee jaate



میں رکونگا / رکونگی جب تک فلم ختم نہی ہوتی
main rukoonga / rukoongee jab tak film khatm nahee hotee



میں رکونگا / رکونگی جب تک هری بنتی نہیں ہوتی
main rukoonga / rukoongee jab tak haree battee nahin hotee



تو کی بے مسافر می دروی؟
tum chhuttiyon par kab ja rahe ho?



گرمی کی چھٹیوں سے پہلے?
garmee kee chhuttiyan se pahale?



ہاں، گرمی کی چھٹیوں شروع ہونے سے پہلے
haan, garmee kee chhuttiyan shuru hone se pahale



ساری شروع ہونے سے پہلے چت ٹیک کرو
sardee shuru hone se pahale chhat theek karo



میز پر بیٹھنے سے پہلے اپنے ہاتھ دھو لو
mez par baithane se pahale apane haath dho lo



باہر جانے سے پہلے خیڈکی بند کرو
baahar jaane se pahale khidakee band karo



تum vaapas ghar kab aane vaale ho?
کی بے خانہ می آئی؟



کلاس کے باد؟
klaas ke baad?



ہاں، بعد از اینکے کلاس تمام کر.
haan, klaas khatm hone ke baad



उسکے ساتھ درجتانا ہو جانے کے باد وہ کام نہیں کر سکا
usake saath durghatana ho jaane ke baad vah kaam nahin kar saka



उسکی نیکری چھوٹنے کے باد وہ امریکا چلا گaya
usakee naukaree chhootane ke baad vah amareeka chala gaya



امریکا جانے کے باد وہ دھنواں ہو گaya
amareeka jaane ke baad vah dhanavaan ho gaya



و (زن) از کی دیگر کار نہیں کند؟ ▶
vah kab se kaam nahin kar rahee hai?

از زمان ازدواجت؟ ▶
usakee shaadee hone ke baad se?

بله، او از وقتی که ازدواج کرده است، دیگر کار نہیں کند.
haan, usakee shaadee hone ke baad se vah kaam nahin kar rahee hai

او (زن) از وقتی که ازدواج کرده است دیگر کار نہیں کند ▶
us kee shaadee hone ke baad se vah kaam nahin kar rahee hai

انها از وقتی که با هم آشنا شدند خوبی بخت هستند ▶
jab se ve ek doosare ko jaanate hain tab se ve khush hain

انها از وقتی بچه دار شده اند به تدریج بیرون می آیند.
jab se unakee bachche hue hain tab se ve bahut kam baahar jaate hain

و (زن) کی تلفن می کند؟ ▶
vah kab phon karegee?

گاڈی چلااتے سامیت ▶
gaadee chalaate samay?

بله، وقتی که راننگی می کند.
haan, jab vah gaadee chala rahee hogee

او (زن) صمن راننگی تلفن می کند؟ ▶
gaadee chalaate samay vah phon karatee hai

او صمن او کردن تلویزیون نمایش می کند.
kapado ko istree karate samay vah teevee dekhatee hai

او (زن) صمن انجام تکلیف مدرسہ موسیقی گوش می دهد.
apanaa kaam karate samay vah sangeet sunatee hai

من موقعي کہ عینک نمی زنم هیچ جزو نمی بینم.
jab mere paas chashma nahin hota tab main kuchh dekh nahin paata / paatee

من موقعي کہ موسیقی بلند است هیچ جزو نمی فهمم.
jab sangeet ooncha bajata hai to main kuchh samajh nahin paata / paatee

من موقعي کہ سرما خورده ام هیچ بونی را حس نمی کنم.
jab mujhe zukaam hota hai to mai kuchh soongh nahin paata / paatee

موقعی کہ باران می پاردا ما سوار نلکسی می شویم.
agar baarish huee to ham taiksee lenge

اگر در بخت آزمایی برتر نمی شویم، به دور دنیا سفر می کنیم.
agar hamaaree lotaree lag gae to ham saaree duniya ghoomenge

اگر او زود نباید ما غذار اسکروع می کنیم.
agar vah jaldee nahin aaya to ham khaana shuru karenge

जैसे ही घड़ी का अलारम बजता है, मैं उठता / उठती हूँ
 من بے محض اپنکے ساعت زنگ یعنی، بیدار می شوم۔

जैसे ही मैं पढ़ने लगता / लगती हूँ, मुझे धकान हो जाती है
 من بے محض اپنکے تروع بے درس خواندن می کنم خکہ می شوم۔

जैसे ही मैं ६० का हो जाऊँगा / जाऊँगी, मैं काम करना बंद कर दूँगा / दूँगी
 بے محض اپنکے بے سن 60 سالگی برس بیگر کار نہی کنم۔

आप कब फोन करेंगे?

कौन टेलन मی کنید?

aap kab phon karenge?

जैसे ही मुझे कुछ समय मिलेगा

بے محض اپنکے جند لحظہ فرصت بیدا کنم۔

jaise hee mujhe kuchh samay milega

जैसे ही उसे कुछ समय मिलेगा, वह फोन करेगा

او (مرد) بے محض اپنکے فرصت بیدا کند تلفن می کند۔

jaise hee use kuchh samay milega, vah phon karega

आप कब तक काम करेंगे?

जो मدت تما کار خواهید کرد?

aap kab tak kaam karenge?

जब तक मैं काम कर सकता / सकती हूँ, मैं काम करूँगा / करूँगी

نازمانی کے بتوانم, کار خواہم کرد۔

jab tak main kaam kar sakata / sakatee hoon, main kaam karoonga / karoongee

जब तक मेरी سेहत अच्छी है, मैं काम करूँगा / करूँगी

من کازمانی کے سالم باitem کار خواہم کرد۔

jab tak meree sehat achchhee hai, main kaam karoonga / karoongee

वह काम करने के बजाय बिस्तर पर पड़ा है

او (مرد) بے جای اپنके कर कند در رختخواب لم داده است۔

vah kaam karane ke babaay bistar par pada hai

वह खाना बनाने के बजाय अखबार पढ़ रही है

او (زن) بے جای اپنके غذا بیزد روزنامہ می خواند۔

vah khaana banaane ke babaay akhabaar padh rahee hai

वह घर वापस जाने के बजाय मद्यालय में बैठा है

او (مرد) بے جای اپنके बے خانہ بروڈ ड्र बार मی نشید۔

vah ghar vaapas jaane ke babaay madyaalay mein baitha hai

जहाँ तक मुझे पता है, वह यहाँ रहता है

jahaan tak mujhe pata hai, vah yahaan rahata hai

जहाँ तक मुझे पता है, उसकी पत्नि बीमार है

jahaan tak mujhe pata hai, usakee patni beemaar hai

जहाँ तक मुझे पता है, वह बेरोज़गार है

jahaan tak mujhe pata hai, vah berozagaar hai

मैं सोता / सोती रह गया / गयी, नहीं तो मैं समय पर आ जाता / जाती

من خواب ملتدم، وگرنہ بے موقع می رسیدم۔

main sota / soteet rah gaya / gayee, nahin to main samay par aa jaata / jaatee

मेरी बस छूट गयी, नहीं तो मैं समय पर आ जाता / जाती

من بے اتوبوس نرسیدم وگرنہ بے موقع می رسیدم۔

meree bas chhoot gayee, nahin to main samay par aa jaata / jaatee

मुझे रास्ता नहीं मिला, नहीं तो मैं समय पर आ जाता / जाती

من راه را بیدا نکرم (گم شدم) وگرنہ بے موقع می رسیدم۔

mujhe raasta nahin mila, nahin to main samay par aa jaata / jaatee

بـا اینـکـه تـلـیـوـیـزـیـون روـشن بـود، او (مرـد) خـواـبـش بـرـد.
ba inkeh teleevizan chalane ke baavajood vah so gaya

بـا اینـکـه دـبـرـوـقـت بـود، او (مرـد) مـنـتـی آـنـجـاـ ماـنـد.
ba inkeh dbeerwqt boud, phir bhee vah thahara hua hai

بـا اینـکـه قـرـار دـاتـتـیـم، او (مرـد) نـیـامـد.
ba inkeh qarar datteem, phir bhee vah nahin aaya hai

تلـیـوـیـزـیـون روـشن بـود، باـوـجـوـدـ اـیـنـ او (مرـد) خـواـبـش بـرـد.
teleevizan chaaloo tha, phir bhee vah so gaya hai

دـبـرـوـقـت بـود، باـوـجـوـدـ اـیـنـ او (مرـد) مـنـتـی آـنـجـاـ ماـنـد.
pahale hee bahut der ho gaeetee, phir bhee vah thahara hai

ماـبـاـ هـمـ قـرـارـ مـلـاـفـکـ دـاتـتـیـم، باـوـجـوـدـ اـیـنـ او (مرـد) نـیـامـد.
hamaaree mulaakaat thee, phir bhee vah nahin aaya hai

باـوـجـوـدـ اـیـنـکـه گـوـاهـیـ نـامـہـیـ رـانـدـگـیـ نـدارـدـ، رـانـدـگـیـ مـیـکـنـدـ.
usake paas laisains na hone ke baavajood vah gaadee chalaata hai

راـسـتـاـ چـیـکـنـاـ ہـوـنـےـ کـےـ بـاـوـجـوـدـ وـہـ تـےـزـ گـاـڈـیـ چـلـاـتـاـ ہـےـ.
raasta chikana hone ke baavajood vah tez gaadee chalaata hai

باـوـجـوـدـ اـیـنـکـه خـیـابـانـ لـغـزـنـدـہـ اـسـتـ، باـسـرـعـتـ رـانـدـگـیـ مـیـکـنـدـ.
bahut peene ke baavajood vah saikil chalaata hai

اوـ(ـمـرـدـ)ـ گـوـاهـیـ نـامـہـیـ نـدارـدـ، باـوـجـوـدـ اـیـنـ اوـ(ـمـرـدـ)ـ رـانـدـگـیـ مـیـکـنـدـ.
usake paas draiving laisains nahin hai, phir bhee vah gaadee chalaata hai

خـیـابـانـ لـغـزـنـدـہـ اـسـتـ، باـوـجـوـدـ اـیـنـ اوـ(ـمـرـدـ)ـ نـتـ مـیـرـانـدـ.
raasta chikana hai, phir bhee vah tez gaadee chalaata hai

اوـ(ـمـرـدـ)ـ مـنـتـ اـسـتـ، باـوـجـوـدـ اـیـنـ باـدـوـجـرـخـہـ مـیـرـوـدـ.
us ne bahut pee hai, phir bhee vah motarsaikil chalaata hai

باـیـنـکـهـ اوـ(ـزـنـ)ـ اوـ(ـزـنـ)ـ تـحـصـیـلـ کـرـدـہـ اـسـتـ، کـارـ بـیدـاـ نـمـیـکـنـدـ.
padhe likhe hone ke baavajood use naukaree nahin mil rahee hai

باـیـنـکـهـ اوـ(ـزـنـ)ـ درـدـ دـارـدـ، بـهـ دـکـٹـرـ نـمـیـرـوـدـ.
dard hone ke baavajood vah doktar ke paas nahin ja rahee hai

پـیـسـےـ نـہـوـنـےـ کـےـ بـاـوـجـوـدـ عـسـ نـےـ گـاـڈـیـ خـرـدـیـ ہـےـ.
paise na hone ke baavajood us ne gaadee khareedee hai

اوـ(ـزـنـ)ـ تـحـصـیـلـ کـرـدـہـ اـسـتـ، باـوـجـوـدـ اـیـنـ کـارـ بـیدـاـ نـمـیـکـنـدـ.
vah padhee likhee hai, phir bhee use naukaree nahin mil rahee hai

اوـ(ـزـنـ)ـ درـدـ دـارـدـ، باـوـجـوـدـ اـیـنـ بـیـتـ دـکـٹـرـ نـمـیـرـوـدـ.
usako dard hai, phir bhee vah doktar ke paas nahin ja rahee hai

اوـ(ـزـنـ)ـ بـولـ نـدـارـدـ، باـوـجـوـدـ اـیـنـ بـکـ خـوـدـروـ مـیـ خـرـدـ.
usake paas paise nahin hain, phir bhee usane gaadee khareedee hai

پاٹرا اُचھی رہی، لے کین بہوت پکانے والی
yaatra achchhee rahee, lekin bahut thakaanevaalee
تُرے ن سماں پر بی، لے کین اک دم بھری ہوئی بی
tren samay par thee, lekin ekadam bharee huee thee
ہوٹل آرام دا یک پا، لے کین بہوت مہنگا
hotal aaraamadaayak tha, lekin bahut mahanga



وہ یا تو بس لے گا یا تُرے
vah ya to bas lega ya tren
او (مرد) یا با توبوس میزود یا با قطار.



وہ یا تو آج شام آئے گا یا کل سُبھ
vah ya to aaj shaam aaega ya kal subah
او (مرد) یا امتب می آئی یا فردا صبح.



وہ یا تو ہمارے ساتھ ٹھہرے گا یا ہوٹل میں
vah ya to hamaare saath thaharega ya hotal mein
او (مرد) یا یعنی ما می ملند یا در ہن.



وہ سپنے اور انگریزی دوں ہی بول سکتی ہے
vah spene aur angrejee donon hee bol sakatee hai
او (زن) ہم ایسا یونی صحبت می کند و ہم انگریزی.



وہ مادرید اور لندن دوں ہی میں رہی ہے
vah maadrid aur landan donon mein rahee hai
او ہم در مادرید زندگی کردا اسکے وہ در لندن.



وہ سپنے اور انگلینڈ دوں ہی مالوم ہے
use spen aur england donon hee maaloom hain
او ہم ایسا یونی می ملند و ہم انگلیس را.



وہ کے ول مُورخ ہی نہیں، آلاسی بھی ہے
vah keval moorkh hee nahin, aalasee bhee hai
او نہ تنہا احمق اسکے بلکہ تنہیں ہم ہست.



وہ کے ول سُندر ہی نہیں، بُدھیماں بھی ہے
vah keval sundar hee nahin, buddhimaan bhee hai
او (زن) نہ تنہا زیبائی بلکہ باہوت ہم ہست.



وہ کے ول جرمَن ہی نہیں، فرانچ بھی بولاتی ہے
vah keval jarman hee nahin, french bhee bolathee hai
او (زن) نہ تنہا آلمانی، بلکہ فرانسوی ہم صحبت می کلنا.



ن میں پیانا بجا سکتا / سکتی ہوں ن گیتا
na main piyano baja sakata / sakatee hoon na gitaar
من نہ می تو ان بیانو بنوازم و نہ گیتاں.



ن میں والزِر ناچ سکتا / سکتی ہوں نا سامبا
na main vaalzar naach sakata / sakatee hoon na saamba
من نہ می تو ان والزِر ناچ سکتا / سکتی ہوں نا سامبا.



ن مُعڑے اپنیا اُچھا لگاتا اور ن ہی بیلے
na mujhe opera achchha lagata aur na hee baile
من نہ از او از ایرا خوش می آید و نہ از رقص باله.



تُرم جیتا نا جلتی کام کرو گے، عت نا ہی تُرم جلتی پورا کر سکو گے
tum jitana jaldee kaam karo ge, utana hee tum jaldee poora kar sakoge
هر چہ سریعتر کار کنی، زونتر کارٹ تمام می تورد.



تُرم جیتا نا جلتی آؤ گے، عت نا ہی تُرم جلتی جا سکو گے
tum jitana jaldee aaoge, utana hee tum jaldee ja sakoge
هر چہ زونتر بیالی، زونتر ہم می تو نی بروی.



کوئی جیتا نا عمر میں بُدھتا ہے، عت نا ہی وہ آرام پرے می ہو جاتا ہے
kooee jitana umr mein badhata hai, utana hee vah aaraamapremee ho jaata hai
هر چہ سن بالا می رود، احسان



میرے دوست کی بیلٹی
mere dost kee billee

میرے دوست کا کوٹا
mere dost ka kutta

میرے بچوں کے خیلاؤنے
mere bachchon ke khilaune

این یالتوی ہمکار من است.
ain yaaltooi hamkar men ast.

yah mere sahakarmee ka kot hai

این خودروی ہمکار (زن) من است.
ain khodrooi hamkar (zen) men ast.

yah mere sahakarmee kee gaadee hai

این کار ہمکاران من است.
ain kar hamkaran men ast.

yah mere sahakarmee ka kaam hai

نکمه ی پیراہن افتدہ است (گم شدہ است).
nakeemeh ye piraahn aftehda ast (gum shde ast).

kameez ka batan toota hai

کلب گاراز گم شدہ است.
klob garaaz gom shde ast.

gairej kee chaabhee gum huee hai

کامپیوٹر رئیں خراب است.
kampyooter reein kharaab ast.

saahab ka kampyootar kharaab hua hai

واليدين بختر جه کاتي هستد؟
isbachchee ke maan baap kaun hain?

جطور به خانه ی والدين او بروم؟
main usake maan baap ke ghar kaise jaoon?

خانه در انتهای خیابان قرار دارد.
ghar galee ke kone mein hai

پیلیخت سوئیں جه نام دارد؟
svitzaralaind kee raaجادھانی kya hai?

عنوان کتاب جیسے؟
is pustak ka sheershak kya hai?

اسم بچہهای ہمسایہ جیسے؟
padosee ke bachchon ke naam kya hain?

تعطیلات مدرسے ی بچہها جه موقع است؟
bachchon kee paathashaala kee chhuttee kab hai?

ساعت ویزیت نکر جه زمانہ لی اسٹ?
doktar se milane ka samay kya hai?

ساعات کاری موزہ جه زمانہ ہالی اسٹ?
sangrahaalay kab khula hai?

پہلے ہی – اب تک کبھی نہیں
pahale hee – ab tak kabhee nahin

کیا تا بے حل در بر لین بوده اید؟
kya ta bhe hal dr berlin bude id?
نہ، هرگز.
nahin, ab tak kabhee nahin



کسی – ہیجکس
kisee ko – kisee ko nahin

کما اینجا کسی را می تندی؟
kya aap yahaan kisii ko jaanate hain?
نہ، من کسی را اینجا نمی تندی
nahin, main yahaan kisii ko nahin jaanata / jaanatee



اور – اور نہیں
aur – aur nahin

کما مدت بیست کمی اینجا می ماند؟
kya aap yahaan aur samay thaharengae?
نہ، من خیلی زیاد اینجا نمی مانم.
nahin, main yahaan bahut samay nahin thaharoonga / thaharoongee



جیز بیگری - ہیچ جیز بیگری
aur kuchh – aur kuchh nahin

می خواهد جیز بیگری بنو تبد
کیا اپ اور کوچھ پینا چاہتے ہیں?
نہ، بیگر جیزی نمی خواهم.
nahin, main aur kuchh nahin chaahata / chaahatee



پہلے سے ہی کوچھ – اب تک کوچھ نہیں
pahale se hee kuchh – ab tak kuchh nahin

کما جیزی خورده اید؟
kya aapane pahale se hee kuchh khaaya hai?
نہ، ہنوز جیزی نخورده ام.
nahin, mainne ab tak kuchh nahin khaaya hai



کس بیگری - ہیجکس بیگر
aur kooe – aur kooe nahin

کس بیگری فہود می خواهد؟
kya aur kooe kofee chaahata hai?
نہ، ہیچ کسی نمی خواهد.
nahin, kooe nahin

